

中华人民共和国副主席 八届全国人大常委会副委员长



荣毅仁



田纪云



王汉斌



倪志福



陈慕华



费孝通



孙起孟



雷洁琼



秦基伟



李锡铭



王丙乾



帕巴拉·格列朗杰



王光英



程思远



卢嘉锡



布赫



铁木尔·达瓦买提



甘苦



李沛瑶



吴阶平

八届人大一次会议选出新的国家领导人

(上接第一版) 曹志当选为八届全国人大常委会秘书长, 134人当选为八届全国人大常委会委员;

江泽民当选为中华人民共和国主席, 荣毅仁当选为中华人民共和国副主席;

江泽民当选为中华人民共和国中央军委委员、主席。

选举结果公布后, 全场响起长时间的热烈掌声。

这时, 新当选的国家主席江泽民和原任国家主席杨尚昆同时站起身来, 走到一起热烈握手、拥抱, 全场再次掌声雷动。

杨尚昆还同荣毅仁热烈握手, 祝贺他当选为国家副主席。

今天在大会议主席台前就座的执行主席还有王汉斌、朱良、杨析综、吴振、何竹康、宦蔚才郎、柳随年、郭志。

全国政协八届一次会议闭幕

(上接第一版)

这次会议期间, 2000多名委员听取并讨论了全国政协七届常委会的工作报告, 列席了八届全国人大一次会议, 听取并讨论了李鹏总理所作的政府工作报告。委员们对加快改革开放和现代化建设的步伐, 加强精神文明建设和民主法制建设, 开创人民政协工作新局面等问题, 提出了许多宝贵意见和建议, 表现了对国家、对人民高度负责的精神, 体现了中国共产党与各民主党派、无党派民主人士肝胆相照、荣辱与共的亲密关系。整个大会洋溢着民主、团结、继往开来的热烈气氛。

上午9时, 叶选平宣布闭幕会开始。大会通过了政协八届一次会议政治决议; 政协八届一次会议关于修改《中国人民政治协商会议章程》第四章第四十一条的决议; 政协八届一次会议提案委员会关于提案审查情况的报告。

李瑞环主席接着致闭幕词。他在回顾了人民政协走过的44年历程后说, 中国人民政治协商会议是我国最广泛的爱国统一战线组织, 是中国共产党领导中国人民长期革命斗争的胜利成果, 是具有中国特色社会主义政治体制的重要组成部分。中国共产党和各民主党派、无党派民主人士共同开创的人民政协事业, 是我们的传家宝, 我们一定要百倍地

珍惜, 很好地继承和发展。

李瑞环在闭幕词中要求新一届人民政协要高举大团结的旗帜, 为调动一切积极因素, 化消极因素为积极因素, 团结一切可以团结的力量而尽心竭力。他说, 如何促进和实现中华民族的大团结, 人民政协积累了宝贵的经验。我们要通过卓有成效的工作, 使全体社会主义劳动者、拥护社会主义的爱国者和拥护祖国统一的爱国者的最广泛的联盟不断巩固和发展。

李瑞环说, 政治协商和民主监督是人民政协的主要职能。实践证明, 这种协商和监督, 有利于广开言路、集思广益, 实现决策的科学化、民主化; 有利于发现问题、纠正失误, 及时有效地改进工作; 有利于求得共识、协调步伐, 推动各项事业的健康发展。我们要继承和发展优良传统, 创造和总结新鲜经验, 使政治协商和民主监督制度在新的历史条件下得到发展。

9时50分, 大会在雄壮的国歌声中闭幕。

在大会主席台就座的还有严济慈、荣毅仁、叶飞、倪志福、陈慕华、费孝通、孙起孟、雷洁琼、秦基伟、王丙乾、宋健、王芳、李贵鲜、刘复之、方毅、谷牧、帕巴拉·格列朗杰、王光英、马文瑞、王恩茂、程思远、卢嘉锡、司马义·艾买提等。

“两会”进入高潮, 新闻竞争也随之达到白热化程度。

今天下午2时许, 采访两会的中外记者就开始向人民大会堂汇聚, 有的扛着沉重的摄像机, 有的挎着鼓鼓的摄影包, 有的夹着采访本, 提着录音机, 急匆匆地奔进会场, 等待着重要时刻的到来。

八届全国人大一次会议今天下午将举行全体会议, 选举产生新一届人大常委会委员长、副委员长、秘书长、委员; 选举中华人民共和国主席、副主席; 选举中华人民共和国中央军事委员会主席。

这是一个举国关注、世人瞩目的时刻。所以, 采访“两会”的1000多名中外记者不辱使命, 争先恐后地拥来。

大会尚未开始, 主席台前的摄影记者就围起一道弧形的人墙。有不少记者干脆站在自带的2米多高的摄影架上, 摆开架势。

与此同时, 多数记者簇拥着登上了会场二楼, 抢占好位置, 把各式各样的镜头伸向半空。来自韩国电视台的两位记者干脆打开了摄像机, 背对主席台开始了现场报道。

开会的铃声响了, 摄像机开动了, 成百上千的镜头对准了会场, 对准了主席台。宏大的万人礼堂内顿时灯光闪闪, 传出阵阵“咔嚓、咔嚓”的照相机快门的声响。

香港《文汇报》一位胸前挂着三台相机的年轻记者头也不抬, 一直举着带有长镜头的照相机, 不停地按着快门。会议还没结束, 他就拍完了2个黑白胶卷和1个彩卷。

八一电影制片厂的4位记者更是忙得不亦乐乎。他们拍完了一楼的场面, 又跑上二楼, 抓拍会场全景。灯光师一面举着耀眼的摄影灯, 一面擦着额头的汗水, 口中还不停地说: “多拍一些, 多拍一些!”

波通社的一位女记者抢拍镜头时, 不小心撞倒了同行的摄影架, 她不好意思地道歉又连忙举起手中的相机……

没有闲聊的时间, 没有互致问候的闲暇, 各自都在忙着抓新闻, 抢镜头。

文字记者们也毫不示弱。他们有的凝神谛听选举结果, 有的仔细核对到会领导人的名单, 有的干脆拿着大哥大与外面保持热线联系, 迅速把选举结果和会议进展情况传给后方, 传给读者, 传给听众……

据有关部门不完全统计, 采访今天大会的中外记者超过1200人, 是本次大会开幕以来到现场采访记者最多的一天。

专程赶来采访“两会”的美国《侨报》总编辑郑衣德先生一边关注着大会进展情况, 一边在膝盖上写稿。有人和他打招呼, 郑先生头都顾不上抬一下。他说: “必须在6点半以前将稿件发回编辑部, 才能赶上当天出版的报纸。时间不等闲。”

会议还没有结束, 这个历史性时刻发生的新闻就通过条条电波, 从人民大会堂飞向全国, 飞向全世界……

(新华社北京3月27日电)

特写

国家主席、国家中央军委主席

江泽民简历

生于1926年8月，江苏省扬州市人，1943年起参加地下党领导的学生运动，1946年4月加入中国共产党，1947年毕业于上海交通大学电机系。上海解放后，历任上海益民食品一厂副工程师、工务科科长兼动力车间主任、厂党支部书记、第一副厂长，上海制皂厂第一副厂长，一机部上海第二设计分局电器专业科科长。1955年赴苏联莫斯科斯大林汽车厂实习。1956年回国后，任长春第一汽车制造厂动力处副处长、副总动力师、动力分厂厂长。1962年调任一机部上海电器科学研究所副所长，一机部武汉热工机械研究所所长、代理党委书记，一机部外事局副局长、局长。1980年后，任国家进出口管理委员会、国家外国投资管理委员会副主任兼秘书长、党组成员。1982年后，任电子工业部第一副部长、党组副书记，部长、党组书记。1985年后，任上海市市长，中共上海市委副书记、书记。1982年9月在中共第十二次全国代表大会上当选为中央委员。1987年11月在中共十三届一中全会上当选为中央政治局委员。1989年6月在中共十三届四中全会上当选为中央政治局常务委员、中央委员会总书记。1989年11月在中共十三届五中全会上当选为中央军事委员会主席。1992年10月在中共十四届一中全会上当选为中央政治局常务委员、中央委员会总书记、中央军事委员会主席。是第七届全国人大代表。1990年3月在第七届全国人大第三次会议上当选为中华人民共和国中央军事委员会主席。

国家副主席、八届全国人大常委会副委员长简历

荣毅仁

1916年5月生，江苏无锡人，民建成员。1937年毕业于上海圣约翰大学历史系。1937年后任无锡茂新面粉公司助理、经理，上海合丰企业公司董事，上海三新银行董事、经理。1950年后任上海申新纺织印染公司总管理处总经理，华东军政委员会财经委员会委员，民建中央常委。1957年后任上海市副市长、市工经局副局长，纺织工业部副部长。1978年后任中国国际信托投资公司董事长兼总经理，国家进出口管理委员会、国家外国投资管理委员会顾问，中华全国工商业联合会副主席、副主席、主席。1983年后任中国国际信托投资公司董事长，中华全国工商业联合会主席，民建中央常委，香港特别行政区基本法起草委员会委员，暨南大学校董会董事长，宋庆龄基金会副主席。

第一届、二届、三届、四届、五届、六届、七届全国人大代表，第四届、五届全国人大常委会委员，第六届、七届全国人大常委会副委员长。第二届全国政协委员，第三届、四届全国政协常务委员，第五届全国政协副主席。

田纪云

1929年6月生，山东肥城人，1945年5月加入中国共产党。1941年秋参加八路军，1943年6月被保送抗属学校学习，1945年1月第二次参加革命工作。1945年1月至1949年在鲁西南第三抗日中学从事战勤工作，后任冀鲁豫朝城县一区土改工作组组长兼区长，冀鲁豫战勤总指挥部总会计，赣东北行署财政处总会计。1949年至1953年任贵州省贵阳市军管会财政接管部机要秘书，贵阳人民革命大学班主任，贵州省财政干部训练班主任。1953年至1969年任贵州省财政厅秘书科副科长、科长，省财政厅办公室副主任、主任，省财政厅计划科科长、预算处处长，省财政厅副厅长，中共中央西南局财办财金处副处长。1969年至1981年任四川省革委会财贸经营管理组副组长，省财政厅副局长、局长、党组书记，省财政厅厅长、党组书记。1981年至1983年任国务院副秘书长、国务院机关党组成员。1983年至1987年任国务院副总理兼国务院秘书长、国务院机关党组书记，中央财经领导小组成员、副组长。1987年至现在任国务院副总理。

中共第十二届、十三届、十四届中央委员，第十二届五中全会增选为中央政治局委员、中央书记处书记，第十三届、十四届中央政治局委员。

王汉斌

1925年8月生，福建惠安人，中共党员。1941年至1942年在缅甸仰光华侨中学学习，并任缅甸华侨抗战时工作队队长。1942年至1946年在西南联合大学历史系学习，获文学学士学位，并任“民青”第一支部委员、地下党第一支部委员。1946年至1947年在北平《平明日报》社任编辑，负责领导清华大学、北平师范大学等校地下党工作。1948年至1949年任北平地下党学委委员、大学委员会书记。1949年至1958年任共青团北京市委大部部长，中共北京市委政治秘书，市委政策研究室组长、秘书长、副主任，市委第二办公室主任，市委候补委员。1958年至1966年任北京市委副秘书长。1966年至1975年在“文化大革命”中受冲击，后下放劳动。1975年至1977年任北京市冶金机械厂革委会副主任。1977年至1979年任中国科学院政策研究室负责人。1979年至1980年任五届全国人大常委会法制委员会副秘书长兼办公室主任。1980年至1983年任五届全国人大常委会法制委员会副主任兼秘书长、机关党组副书记，中央政法委员会副秘书长，宪法修改委员会副秘书长，五届全国人大常委会副秘书长。1983年至1988年任六届全国人大常委会秘书长、机关党组书记，全国人大常委会法制工作委员会主任，香港特别行政区基本法起草委员会副主任委员。1988年至现在任七届全国人大常委会副委员长、全国人大法律委员会主任委员、全国人大常委会法制工作委员会主任、全国人大常委会党组成员，澳门特别行政区基本法起草委员会副主任委员。

中共第十二届、十三届、十四届中央委员，第十四届中央政治局候补委员。

倪志福

1933年5月生，上海市人。1958年10月加入中国共产党。1950年至1953年在上海德泰模型工场学徒，在上海青工政治文化学习班学习后转上海第四机械制造训练班学习。1953年至1961年在国营六一八厂五车间当钳工。1961年至1963年进广大专班学习。1964年至1965年任国营六一八厂技术科工程师。1965年至1973年任国营六一八厂副总工程师、代总工程师、总工程师。1973年至1977年任国营六一八厂党委书记，北京市总工会主任，中共北京市委第二书记、市革委会副主任。1977年至1987年任中共上海市委第二书记、市革委会第一副主任，北京市委第二书记、市革委会副主任，中华全国总工会主席、书记处第一书记、党组书记，国务院机械工业委员会副主任、党组副书记，天津市委书记。1988年后任中华全国总工会主席、党组书记。

第五届、六届、七届全国人大代表，第七届全国人大常委会副委员长，中共第九届、十届、十一届、十二届、十三届、十四届中央委员，第十届中央政治局候补委员，第十一届、十二届中央政治局委员。

陈慕华

1921年6月生，女，浙江青田人，1938年6月加入中国共产党。1938年至1945年先在延安抗大学习，后任三分校训练部军事佐理员，延安留守兵团警备五团参谋、兵团司令部教育科参谋、兵团军事研究室研究员，延安联防司令部后勤部家属招待所指导员、后勤部经建处秘书。1945年至1950年任热河军区司令部一科参谋，东北铁路总局机关政治协理员，穆稊煤矿工会特派员，东北铁路保育院院长，中长铁路中央医院副院长。1950年至1971年任东北铁路政治部宣传组（处）组长，铁道部政治部宣传部宣传组（处）副组长，国家计委交通局副局长、处长，对外经济联络总局成套设备局副局长，对外经济联络委员会三局副局长。1971年至1988年任对

外经济联络部副部长、党的核心小组副组长、部长、党组书记，国务院副总理，国家计划生育委员会主任，中央爱国卫生运动委员会主任，对外经济贸易部部长、党组书记，国务委员，中国人民银行行长、党组书记、理事会理事长，中国银行董事会名誉董事长，中央财经领导小组成员。1988年至现在任中共全国妇女联合会主席、党组书记，中国银行董事会名誉董事长。

第五届、七届全国人大代表，第七届全国人大常委会委员长、全国人大财政经济委员会主任委员。中共第十届、十一届、十二届、十三届、十四届中央委员，第十一届、十二届中央政治局候补委员。

费孝通

1910年11月生，江苏吴江人，民盟成员。1930年至1933年在燕京大学学习。1933年至1935年在清华大学研究院学习。1935年至1938年在英国伦敦大学学习，获博士学位。1938年至1949年任云南大学、西南联合大学、清华大学教授。1949年至1958年任清华大学教授、校务委员会委员、副教授长，中央民族学院教授、副院长，中央人民政府民族事务委员会副主任，国务院专家局副局长，民盟中央常委、民盟北京市副主任。1958年后任中央民族学院教授，全国政协委员。1978年后任中国社会科学院民族研究所副所长，中国社会科学院社会学研究所所长，中国社会学会会长，国家民族事务委员会顾问，国务院学位委员会委员，民盟中央副主席、主席，香港特别行政区基本法起草委员会副主任委员，中央民族学院教授，北京大学教授。

第一届、七届全国人大代表，第七届全国人大常委会副委员长。第一届全国政协代表，第三届、四届全国政协委员，第五届全国政协常务委员，第六届全国政协副主席。

孙起孟

1911年3月生，安徽休宁人，民建成员，中共党员。1927年至1930年在苏州东吴大学文科学习。1930年至1934年任苏州女子师范学校、苏州中学教员。1934年至1935年任贵州省立师范学校校长，贵州省政府教育厅秘书。1935年至1938年任上海《申报》周刊编辑，广州《星粤日报》社副总编辑。1938年后任重庆中华职业教育社四川办事处主任。1942年后任中华职业教育社云南办事处主任。1945年参与发起组织中国民主建国会，任常务理事。1946年后任中华职业教育社副总干事，比乐中学校长，香港持恒函授学校校长。1949年后任新政协筹备会副秘书长，政务院副秘书长兼人事局局长，中央人民政府人事部副部长。1953年后任中央财政经济委员会第六办公厅副主任，国务院第八办公室副主任，全国人大常委会副秘书长，全国政协副秘书长，民建中央副主委兼秘书长、副主席、主席，中华全国工商业联合会副主席，中华职业教育社副理事长兼总干事、理事长。

第一届、二届、三届、四届、五届、七届全国人大代表，第七届全国人大常委会副委员长。第二届、三届、四届、五届、六届全国政协常务委员。

雷洁琼

1905年9月生，女，广东台山人，民进成员。1925年至1931年在美国加州大学、斯坦福大学、南加州大学学习，在南加州大学获硕士学位。1931年回国后任北平燕京大学社会学系讲师、副教授。1938年后任江西省妇女生活改进会顾问，江西省伤兵管理处慰劳课上课长，江西省妇女指导处督导室主任，江西省地方政治讲习院女班主任，江西省战时妇女干部训练班主任，中正大学政治系教授。1941年后任上海东吴大学社会学系教授，兼任上海沪江大学、上海圣约翰大学、华东大学、上海震旦女子文理学院教授。1946年后任北平燕京大学社会学系教授。1949年后出席第一届全国政协全体会议，后任中国新政治学会副秘书长，政务院文教委员会委员。1953年后任北京政法学院副教授长，国务院专家局副局长。1973年后任北京大学国际政治系教授、社会学系教授。1977年后历任北京市政协副主席，北京市副市长，民进中央副主席、民进北京市委，国务院学位委员会第一届学科评议组成员，民进中央主席，中华全国妇女联合会副主席，中国国际交流协会副会长，中国社会学会副会长，北京市社会学学会会长，中国婚姻家庭研究会会长，北京大学教授。

第一届、二届、三届、六届、七届全国人大代表，第六届全国人大常委会委员、全国人大法律委员会副主任委员，第七届全国人大常委会副委员长。第一届全国政协代表，第五届、六届全国政协常务委员，第六届全国政协副主席。

秦基伟

1914年11月生，湖北红安人，1927年11月参加黄麻起义，1929年8月参加中国工农红军，1930年4月加入中国共产党，南京军事学院战役系毕业，上将军衔。

1927年至1937年任乡赤卫队员，红四方面军一师三团战士、班长，红四方面军经理处监护连排长，红四方面军总部手枪营二连连长，少共国际团二连连长，四川红江县指挥部指挥长，红四方面军总部警卫团团长，红三十一军二七四团团长，参加长征，任补充师师长，红四方面军供给部指挥长。1937年至1940年在八路军一二九师教导团学习，后任正太游击支队司令员，太行二分区司令员，晋冀豫军区作战科科长、军区参谋处处长。1940年至1945年任八路军一二九师新编十一旅副旅长，太行一分区司令员兼地委书记。1945年至1949年任太行军区司令员，二野九纵队司令员。1949年至1955年任四兵团十五军军长，中国人民解放军三兵团十五军军长，解放军云南军区副司令员，中共云南省委常委，昆明军区副司令员。1955年至1957年在南京军事学院战役系学习。1957年至1967年任昆明军区司令员、中共云南省委书记处书记。1967年至1973年在“文化大革命”中受迫害。1973年至1975年任成都军区司令员。1975年至1987年任北京军区第二政治委员、第一政治委员、司令员，1987年至1992年任中央军委委员，国务委员兼国防部部长。1992年10月以后任国务委员兼国防部部长。

八届全国人大常委会委员长

乔石简历

1924年12月生，浙江定海人，1940年8月加入中国共产党。1940年至1945年任上海南方中学、光华附中地下党支部委员、书记，上海地下党中学区委干事，在华东联合大学文学系学习，淮南华中局城工部调训班学习。1945年至1949年任上海地下党学委中学委组织委员、中学分委副书记兼组织委员，上海同济大学地下党总支部书记，上海地下党学委总交通，上海地下党新市区委副书记，上海市北一区学委书记。1949年至1954年任浙江省杭州市委青委宣传部部长、组织部部长、市委青委书记，华东局青委统战部副部长。1954年至1962年任鞍山钢铁建设公司工程技术处副处长、处长，酒泉钢铁公司设计院院长兼钢铁研究院院长，酒泉钢铁公司陕西工程管理处党委书记。1962年至1963年在中共中央高级党校理论班学习。1963年至1982年任中共中央对外联络部研究员、副局长、局长、副部长。1982年至1987年任中共中央对外联络部部长，中央书记处候补书记，中央办公厅主任，中央组织部部长，中央政法委员会书记，国务院副总理。1987年至1992年任中共中央纪律检查委员会书记，中央政法委员会书记，中央党校校长，中央社会治安综合治理委员会主任。1992年10月后仍兼任中央党校校长。

第七届全国人大代表。中共第十二届、十三届、十四届中央委员，第十二届中央书记处候补书记，第十二届五中全会增选为中央书记处书记、中央政治局委员，第十三届中央政治局委员、常委、中央书记处书记，第十四届中央政治局委员、常委。

第二届、三届、四届、五届、七届全国人大代表，中共第十届、十一届、十二届、十三届中央委员，第十二届中央政治局候补委员，第十三届中央政治局委员。

李锡铭

1926年2月生，河北束鹿人，1948年3月加入中国共产党。清华大学土木系肄业。

中共北京市委原书记。1946年至1949年在清华大学先修班、建筑系、土木系学习。1949年至1952年受北京市委青委委派到石景山发电厂从事建团工作并兼石景山发电厂党总支支部宣传委员。1952年至1957年任石景山发电厂党总支支部副书记、代理书记。1957年至1966年任石景山发电厂党委书记。在“文化大革命”中受迫害。1970年至1975年先在石景山发电厂生产组协助工作，后任厂革委会副主任、党委副书记、党委书记、革委会主任。1975年至1981年任水利电力部副部长、党组成员，电力工业部副部长、党组成员。1981年至1982年在国务院国民经济调整办公室工作。1982年至1984年任城乡建设环境保护部部长、党组书记。1984年至1992年11月任北京市委书记。

中共第十二届、十三届中央委员，十三届中央政治局委员。

王丙乾

1925年6月生，河北蠡县人，1940年1月加入中国共产党。1939年至1945年任河北蠡县县委机关刻写员，冀中九地委机关收发员、研究员、冀中九分区白洋县委秘书。1945年至1949年任冀中九分区审计委员会秘书，冀中区审计委员会审计干事，冀中区财经办事处审计干事，冀中行署财政厅审计科员，华北财政部审计处副科长。1949年至1970年任财政部审计处科长，预算司处长，预算司副司长、司长、部党组成员。1970年至1980年任财政部革委会副主任、副部长、党组副书记。1980年至1983年任财政部部长、党组书记。1983年至1982年9月任国务委员兼财政部部长、党组书记。1992年10月后任国务委员。

第五届全国人大代表。中共第十二届、十三届中央委员。

帕巴拉·格列朗杰

1940年2月生，藏族，四川理塘人，无党派。1942年被认定为昌都寺第十一世帕巴拉呼图克图。1950年任昌都解放委员会第一副主任。1952年至1956年在色拉寺学经。1956年至1959年任西藏自治区筹备委员会常委、宗教事务委员会副主任。1959年至1965年任西藏自治区筹备委员会副主任、宗教事务委员会主任，昌都专署专员，全国政协副主席。1965年至1979年任西藏自治区人民委员会副主席、自治区政协副主席，全国政协副主席。1979年后历任西藏自治区人民政府副主席、自治区人大常委会副主任、自治区政协副主席，中国佛教协会副会长、西藏分会名誉会长，全国政协副主席，西藏自治区政协主席。

第二届、三届、四届、五届全国人大代表。第三届、四届、五届、六届、七届全国政协副主席。

王光英

1919年8月生，北京市人，民建成员。荣誉法学博士。1938年至1942年在北平辅仁大学化学系学习。1942年至1943年任北平辅仁大学化学助教。1943年至1956年任天津近代化学厂厂长，并从1949年起兼任天津利生针织厂厂长，天津市工商业联合会秘书长。1956年后任天津针织品织造公司经理，天津市工商业联合会副主席兼秘书长，中华全国青年联合会副主席，天津市政协副主席，民建中央常委、河北省主委、天津市委，中华全国工商业联合会常委、河北省副主委、天津市委。1980年后任天津市国际信托投资公司副董事长兼总经理，天津市副市长，民建中央常务副主席、天津市委，中华全国工商业联合会副主席，全国政协副主席，中国光大（集团）有限公司、光大实业公司董事长兼总经理、名誉董事长，中国和平统一促进会会长。

第一届、二届、三届全国人大代表。第五届全国政协副主席，第六届、七届全国政协副主席。

程思远

1908年8月生，广西宾阳人，无党派。1930年至1934年任国民党第四集团军总司令李宗仁秘书。1934年至1937年在罗马大学攻读，获政治学博士学位。1938年至1942年任国民党军事委员会副参谋总长白崇禧秘书，三青团中央团部组织处副处长，广西绥靖公署政治部主任。1942年至1946年任三青团中央干事兼服务处处长、中央常务干事，广西省政府驻渝代表，国民党第六届中央执行委员，国民参政会参政员。1947年至1949年任国民党中央执行委员会常务委员，立法委员，国民党中央非常委员会副秘书长。1949年至1965年居住香港，曾任《正午报》专栏作家。1965年随李宗仁回北京定居。

第六届全国人大代表、全国人大常委会委员、全国人大外事委员会副主任委员。第五届、六届全国政协常务委员，第七届全国政协副主席。

卢嘉锡

1915年10月生，福建厦门人（原籍台湾台南），农工党成员、中共党员。1930年至1934年在厦门大学化学系学习。1934年至1937年任厦门大学化学系助教。1937年至1939年在英国伦敦大学学院化学系攻读研究生，获伦敦大学哲学博士学位。1939年至1945年历任美国加州理工学院化学系、加州大学化学系研究员，美国国防研究委员会加州研究室研究员。1946年至1949年任厦门大学化学系教授、系主任。1949年至1960年历任厦门大学化学教授、系主任，厦门大学理学院院长，厦门大学副教授长、研究部副部长、研究部部长、校长助理，中国科学院学部委员，福建省厦门市政协副主席。1960年至1981年任福州大学教授、副校长，中国科学院福建物质结构研究所研究员、所长，中国科学院学部委员，福建省人大常委会副主任、省政协副主席。1981年至1988年任中国科学院院长、主席团执行主席、学部委员，中国科学技术协会副主席，全国政协常务委员，农工党中央副主席，比利时皇家科学院

外籍院士。1988年后任中国科学院特邀顾问，全国政协副主席，农工党中央主席，中国科学院学部委员、学部主席团名誉主席，第三世界科学院理事、副院长。

第三届、五届全国人大代表。第六届全国政协常务委员，第七届全国政协副主席。

布赫

1926年3月生，蒙古族，内蒙古土默特左旗人，1942年7月加入中国共产党。1939年至1946年在延安陕北公学、延安民族学院、延安大学民族学院学习。1946年至1954年任内蒙古自治区运动联合会组织部干事，内蒙古自治学院中学部副主任兼政治部教员，内蒙古文工团副团长、党支部书记、团长。1954年至1974年任内蒙古自治区文化局副局长、党组书记兼自治区文联主任，中苏友协内蒙古分会秘书长，自治区党委代常委，自治区文委党委书记、主任。1974年至1978年任内蒙古自治区包头市委书记、市革委会副主任，自治区党委宣传部副部长、部长。1978年至1981年任内蒙古自治区党委常委，国家民委副主任，呼和浩特市委第一书记、市长、警备区第一政委。1981年至1983年任内蒙古自治区党委副书记。1983年至现在任内蒙古自治区党委副书记、自治区人民政府主席。

第七届全国人大代表。中共第十二届、十三届中央委员。

铁木尔·达瓦买提

1927年6月生，维吾尔族，新疆托克逊人，1952年12月加入中国共产党。1950年至1954年任新疆托克逊县二区三乡乡长、副区长。1954年至1964年任新疆托克逊县长、县委第一书记，吐鲁番中心县委副书记（其间1955年至1957年在中央民族学院政治系研究班学习）。1964年至1968年任新疆维吾尔自治区人民委员会副主席。1968年至1974年任新疆维吾尔自治区革委会生产指挥组副组长。1974年至1978年任新疆维吾尔自治区革委会常委、自治区革委会学大寨办公室主任、自治区革委会农牧办公室主任。1978年至1979年任新疆维吾尔自治区党委书记、自治区革委会副主任。1979年至1985年任新疆维吾尔自治区党委书记、自治区革委会副主任，崇左县委书记，国家民族事务委员会副主任。1985年至现在任新疆维吾尔自治区党委副书记、自治区主席。

第三届、四届、五届、六届、七届全国人大代表，第五届全国人大常委会委员。中共第十二届、十三届、十四届中央委员。

甘 苦

1947年7月加入中国共产党。1947年至1950年在广西左江龙津游击区任民兵大队指导员，凭祥县工委书记兼政委，滇桂黔边区纵队左江支队三团政委。1950年至1954年任广西省龙州县委副书记、县长、县委书记。1954年至1958年任广西省桂西自治区办公厅代科长，省手工业管理局副局长。1958年至1965年任广西壮族自冶区龙州县委书记，崇左县委书记。1965年至1972年任广西壮族自治区河池专署专员。1972年至1976年任广西壮族自治区柳州造纸厂革委会主任，河池地委副书记、地区革委会副主任。1976年至1979年任广西壮族自治区水电局局长。1979年至1985年任广西壮族自冶区副主席。1985年至1993年1月任广西壮族自治区人大常委会主任。

第七届全国人大代表。

李沛瑶

1933年6月生，广西苍梧人，民革成员。1952年至1957年在北京航空学院飞机制造系学习。1957年至1958年任南昌航空学校教师。1958年至1986年任南昌飞机制造公司技术员、工程师、主任工程师、高级工程师。1986年后，历任民革中央委员、民革江西省委主委，南昌飞机制造公司高级工程师，江西省政协副主席，民革中央副主席，中华全国总工会副主席、书记处书记，劳动部副部长，民革中央主席。

第六届全国政协委员，第七届全国政协常务委员。

吴阶平

1917年1月生，江苏常州人，九三学社成员、中共党员。1933年9月至1936年在北平燕京大学学习。1936年至1942年在北平和医学院学习。1942年至1946年任北平中和医院医师。1946年至1947年任北京大学医学院讲师。1947年至1948年在美国芝加哥大学进修。1948年至1960年任北京医学院副教授、教授。1960年至1970年任北京第二医学院副院长、院长、教授。1970年后历任中国医学科学院副院长、院长、名誉院长，中国首都医科大学校长，北京协和医科大学校长、名誉校长、教授，中华医学学会会长、名誉会长，中国科学院学部委员，中国科学技术协会副主席，全国人大教育科学文化卫生委员会委员，九三学社中央副主席、主席。

第七届全国人大代表。（新华社发）

八届全国人大常委会秘书长曹志简历

1928年5月生，山东安丘人，1947年7月加入中国共产党，1946年10月参加工作。1946年至1949年任松江省政府教育厅干事，阿城县委土改工作队组长、队长，阿城县红旗区委书记、红石区委书记。1949年至1960年任松江省阿城县常委，县委宣传部副部长、部长，松江省委宣传部副科长、副处长，黑龙江省委宣传部处长。1960年至1966年任黑龙江省委办公厅副主任、省委第一书记秘书。1966年至1970年任黑龙江省合江地委副书记、地区革委会生产指挥部副主任、地区革委会副主任。1970年至1977年任黑龙江省革委会副主任。1977年至1978年任国家计委负责人。1978年至1983年任中央组织部研究室主任。1983年至1987年任中央组织部副部长。1987年至1988年任中央书记处研究室副主任。1988年后任全国人大常委会常务副秘书长、全国人大常委会委员、全国人大常委会党组成员。（新华社发）

第七届全国人大代表、全国人大常委会委员。（新华社发）

中国人民政治协商会议第八届全国委员会第一次会议政治决议

(一九九三年三月二十七日政协第八届全国委员会第一次会议通过)

中国人民政治协商会议第八届全国委员会第一次会议，赞同李鹏总理所作的政府工作报告，赞同对《中华人民共和国宪法》部分内容进行修改。会议认为，在过去五年中，我国各族人民在中国共产党领导下，沿着建设有中国特色的社会主义道路继续前进，各方面工作取得了举世瞩目的重大成就。今后五年，必须抓住有利时机，加快改革开放和现代化建设步伐，推进社会主义市场经济体制的建立，搞好行政管理体制和政府机构改革，加强农业和农村工作，加快转换国有企业经营机制，加强民主法制和精神文明建设，重视发展教育和科技，促进社会全面进步，争取提前实现国民生产总值翻两番的宏伟目标，使国民经济再上一个新台阶。

会议坚决支持我国政府关于香港问题的严正立场，强烈谴责港英当局在英国政府支持下背信弃义，为香港政权的顺利交接和平平稳过渡设置障碍、制造混乱的行径。会议坚信，我国政府有决心有能力恢复对香港行使主权。会议高度评价提请八届全国人大一次会议审议的《中华人民共和国澳门特别行政区基本法(草案)》，认为它的通过和实施是实现澳门平稳过渡和长期稳定繁荣的根本保证。会议重申，台湾是我国神圣领土不可分割的组成部分。我们坚决反对任何旨在制造台湾独立、分裂祖国的企图和行径。我们希望台湾当局从两岸人民的根本利益出发，及早对实现祖国统一问题作出积极回应。我们更寄希望于台湾人民。会议坚信，按照“和平统一、一国两制”的方针，中华民族的祖国统一大业一定能够实现。

会议认为，政协第七届全国委员会的各项工作有了进一步发展，为维护国家稳定，增进各族各界人民团结，推动社会主义现代化建设事业作出了重要贡献。会议要求人民政协各参加单位、各级组织和全体委员，继续深入学习和贯彻中共十四大精神，以邓小平同志建设有中国特色社会主义理论和“一个中心、两个基本点”的基本路线为指导，积极支持和协助政府加快改革开放和经济建设，努力完成今后五年的各项任务；切实履行政治协商、民主监督职能，更好地发挥在 multicase合作和协商监督中的作用，推进社会主义民主政治建设；巩固和发展爱国统一战线，维护国家和社会的稳定；加强各级政协的自身建设，进一步发展政协工作的新局面。会议号召各党派、无党派人士、各人民团体、各族各界人士更紧密地团结在以江泽民同志为核心的中共中央周围，在振兴中华和统一祖国的伟大事业中作出新贡献！

(新华社北京3月27日电)

中国人民政治协商会议第八届全国委员会第一次会议关于修改《中国人民政治协商会议章程》第四章第四十一条政协组织任期的决议

(1993年3月27日政协第八届全国委员会第一次会议通过)

中国人民政治协商会议第八届全国委员会第一次会议决定：将《中国人民政治协商会议章程》第四章第四十一条：“中国人民政治协商会议的省、自治区、直辖市、自治州、设区的市、县、自治县、不设区的市和地方委员会每届任期五年。县、自治县、不设区的市和市辖区的地方委员会每届任期三年。”修改为：“中国人民政治协商会议的省、自治区、直辖市、自治州、设区的市、县、自治县、不设区的市和市辖区的地方委员会每届任期五年。”

(新华社北京3月27日电)

一张特大的“全家福”

新华社记者 孙 勇 邹爱国

今天上午，江泽民等中央领导同志和八届全国政协委员照了一张特大的“全家福”。这张全家福的成员有2000多。摄影师告诉记者，这张照片的底片达3米多长。

江泽民、杨尚昆、李鹏、万里、乔石、李瑞环、朱镕基、刘华清、胡锦涛等同志今天在全国政协八届一次会议闭幕式后与新一届政协委员合影留念。

在宽敞的人民大会堂三楼宴会厅，委员们环绕整个大厅站成大半个圆型，长度达130米左右，场面颇为壮观。

从宴会厅的中心向四处望去，只见男委员们都西装革履，女委员艳丽的服装星星点点，而少数民族委员的服饰格外夺目。

当中央领导同志踏着红色地毯入场时，委员们报以热烈的掌声。

照像开始时，在一台4万瓦大转灯和两台1万瓦新闻灯的照耀下，5台照相机同时从左向右顺时针方向转动拍照，整个拍照过程持续一分多钟……

(新华社北京3月27日电)



3月27日，江泽民等同志会见出席全国政协八届一次会议的委员们。

新华社记者 刘建国摄

平均年龄比上届年轻了4.6岁，领导班子也更为年轻，使人民政协充满了活力。

9时整，大会在雄壮的乐曲声中开幕。按议程，大会依次通过了《中国人民政治协商会议第八届全国委员会第一次会议政治决议》等文件后，新当选的全国政协主席李瑞环致闭幕词。“政协八届全国委员会任期内的5年，是实现我国现代化建设第二步战略目标非常关键的时期……我们要充分认识人民政协在新时期的重要地位和作用，适应新形势，探索新路子，做出新贡献。”

雷鸣般的掌声久久地回荡在雄伟的人民大会堂，回荡在委员们的心上……

朱镕基会见克拉克

据新华社北京3月27日电 (记者文继华) 国务院副总理朱镕基今天下午在此间会见了加拿大枢密院主席兼宪政事务部长查尔斯·约瑟夫·克拉克。

朱镕基说，中加两国经济互有优势，互补性很强。当前两国都十分重视发展本国的经济，双方经济贸易合作的前景是广阔的。我们愿同加拿大方面共同探讨扩大双方合作的可能性。

克拉克说，中国的发展变化是惊人的。加拿大积极参与了中国的经济建设，但还不够，希望进一步扩大合作领域。外交部长钱其琛和加拿大驻华大使碧福参加了会见。

同日，经贸部长李岚清也会见了克拉克一行。李岚清说，中加两国贸易的发展总的说来很好。中国对发展同加拿大的经贸合作有很大兴趣，两国可以在能源、电子等许多领域开展合作。

在全国政协八届一次会议闭幕会上的讲话

数十面红旗在人民大会堂上空迎风飘扬，巨型国徽在春日的辉映下熠熠闪光。3月27日上午，全国政协八届一次会议闭幕会在这里举行。8时许，一些委员已陆续从大会堂东门进入会场。

“时间过得真快！”李扬委员说：“大家要说的好好像还有许多。”不少委员都与李扬有同感。离开会还有1个小时，提前到达的委员们围坐在东大厅的一张张圆桌旁，交谈各自的感受，交流今后的打算。

“这次大会开得很好。”王燕谋、李致唐两位委员都对此次大会感受颇深：改革开放的气氛很浓，委员们的参政议政的热情很高，充分发挥了人民政协人才库、智力库的优势和作用。

康庆、黄梦玲、资华筠、张洁珣等女委员正你一言我一语地谈论机构改革。康庆委员说：“这几天我们组内好几位委员都在挤时间写稿，准备回去传达、落实大会提出的各项任务。”

“这是一次继往开来的大会。”不少委员对进入这届政协的新委员和刚选出的新班子较为满意。他们说，委员

革开放的气氛很浓，委员们的参政议政的热情很高，充分发挥了人民政协人才库、智力库的优势和作用。

康庆、黄梦玲、资华筠、张洁珣等女委员正你一言我一语地谈论机构改革。康庆委员说：“这几天我们组内好几位委员都在挤时间写稿，准备回去传达、落实大会提出的各项任务。”

“这是一次继往开来的大会。”不少委员对进入这届政协的新委员和刚选出的新班子较为满意。他们说，委员

(上接第一版)中国人民政治协商会议建立以来，中国共产党的杰出领导人毛泽东、周恩来、邓小平、邓颖超、李先念先后担任主席。在他们的卓越领导下，几十年来，人民政协为建立中华人民共和国、为推动社会主义革命和建设，为促进中华民族的大团结和国际友好交往，发挥了重要的作用。特别是中共十一届三中全会以来，在拨乱反正、巩固和发展安定团结的政治局面中，在推进改革开放和两个文明建设中，在促进祖国统一和维护世界和平的事业中，人民政协都做出了重大的贡献。中国共产党和各民主党派、无党派民主人士共同开创的人民政协事业，是我们的传家宝，我们一定要百倍地珍惜，很好地继承和发展。

人民政协是实现中国共产党领导的多党合作和政治协商这一基本政治制度的重要组织形式，在社会主义民主建设中发挥着积极作用。建设高度的社会主义民主，是历史发展的必然趋势，是人民群众的共同愿望，是中国共产党长期奋斗的目标之一。中共十四大报告指出：“人民民主是社会主义的本质要求和内在属性。没有民主和法制就没有社会主义，就没有社会主义的现代化。”我国实行的人民代表大会制度和共产党领导的多党合作和政治协商制度，是符合我国国情的一种新型的民主制度。这种制度既不同于一些国家的议会制和多党制，也有别于一些国家的一党制。在这种制度下，人民在通过选举、表决行使民主权利的同时，还可以就重大问题进行充分协商；在实行法律监督的同时，还可以实行广泛的民主监督。人民政协所实行的民主协商方式，有助于充分吸纳各民主党派的意见，使共产党的领导作用和民主党派的参政议政作用同时得到发挥；有助于拓宽人民群众发表意见的渠道，做到既尊重多数人的共同意愿又照顾少数人的合理要求；有助于在团结稳定的前提下发扬民主，在发扬民主的过程中巩固和发展团结稳定的政治局面。这种民主协商方式，是我国民主政治建设的一大创造，也是我国社会主义民主制度的一大特色、一大优势。

政协八届全国委员会任期内的五年，是实现我国现代化建设第二步战略目标非常关键的时期。这五年里，在邓小平同志建设有中国特色社会主义理论和社会主义初级阶段基本路线的指引下，按照中共十四大的部署，要抓住有利时机，使国民经济再上一个新台阶；加快改革开放步伐，在建立社会主义市场经济体制方面取得新的突破；进一步加强社会主义

义民主法制和精神文明建设，促进社会全面进步；贯彻“一国两制”方针，推进祖国和平统一大业，积极发展对外友好关系，为国内建设创造良好的国际环境。新形势、新任务向人民政协提出了新的要求。人民政协肩负的任务不是减轻了而是加重了，发挥作用的天地不是缩小了而是扩大了。我们要充分认识人民政协在新时期的重要地位和作用，适应新形势，探索新路子，做出新贡献。

(二)

伟大的任务需要广泛的团结，广泛的团结创造伟大的业绩。只有不断巩固和扩大团结，才能维护稳定的社会局面，保持和谐的人际关系；才能充分利用时间进行建设，抓住机遇发展自己；才能挖掘蕴藏的潜力，充分发挥中国人民的聪明才智；才能振奋民族精神，凝聚海内外各方面的力量。团结是实现中共十四大提出的各项任务的基本保证，是战胜艰难险阻、经受风浪考验的力量源泉。新一届人民政协要高举大团结的旗帜，为调动一切积极因素，化消极因素为积极因素，团结一切可以团结的力量而尽心竭力。

当前，进一步巩固和发展中华民族的大团结，有着广泛的共同基础和诸多的有利条件。邓小平同志视察南方的重要谈话，描绘了加快我国现代化建设的宏伟蓝图，进一步指明了强国富民的正确道路。中共十四大确立了建设有中国特色社会主义理论的指导地位，作出了一系列重大决策，为我国今后的长期稳定发展提供了思想、政治、组织保证。统一祖国、振兴中华的伟大目标，表达了海内外中华儿女的共同心愿，创造了捐前嫌、解旧怨、弃小隙、全大局的良好条件。我国源远流长、博大精深的优秀传统文化，哺育着一代又一代中华儿女，具有强大的吸引力和凝聚力。我们中华民族是一个伟大的民族，我们的祖先在历史上曾经对人类做出过重要贡献，我们今天应当而且能够为了中华民族的伟大复兴而携起手来，继续创造出无愧于先人的辉煌业绩。

人民政协包括中国共产党、各民主党派、无党

派民主人士、人民团体、少数民族、社会各界和港澳台同胞、海外侨胞等三十多个方面的代表，它本身就是中华民族大团结的象征。如何促进和实现中华民族的大团结，是经常交心通气。各党派、各界人士要经常交往，谈心交心。特别是对重大问题、重要举措，要及时互通情况，交流看法，以增进了解，加深理解，消除误解，取得共识。四是善于合作共事。各党派之间在工作中要平等相处，以诚相待，相互尊重，相互学习。对担任领导职务的民主党派和无党派民主人士，要予以充分信任和支持，使他们有职有权。总之，要通过卓有成效的工作，使全体社会主义劳动者、拥护社会主义的爱国者和拥护祖国统一的爱国者的最广泛的联盟不断巩固和发展。

(三)

政治协商和民主监督是人民政协的主要职能。政治协商，主要是指对国家的大政方针、政治生活中的重大事项、经济和社会发展中的一些重要问题，在决策之前进行协商。民主监督，主要是指对国家的宪法和法律法规实施情况、重大方针政策贯彻执行情况、国家机关及其工作人员履行职责的情况，进行监督。实践证明，这种协商和监督，有利于广开言路、集思广益，实现决策的科学化、民主化，有利于发现问题、纠正失误，及时有效地改进工作；有利于求得共识、协调步伐，推动各项事业的健康发展。

几十年来，中国共产党和各民主党派、无党派民主人士对于如何搞好政治协商和民主监督，进行了多方面的探索，毛泽东、周恩来、邓小平等老

“感谢人民的信任”

刘振英 李尚志 何平

出席八届全国人大一次会议的二千九百二十一名代表，今天下午在人民大会堂作出一项庄严选择：选举江泽民为中华人民共和国主席、中华人民共和国中央军事委员会主席；选举荣毅仁为中华人民共和国副主席；选举乔石为第八届全国人民代表大会常务委员会委员长……

雷鸣般的掌声，表达了肩负十一亿人民重托的代表们，对新一届国家领导人的信赖和期望。

主席台上，比江泽民年长十九岁的前国家主席杨尚昆同他的继任者热情握手、热烈拥抱。众多的摄影机、照相机记录下了这新老国家主席交接的历史性画面。

面对代表们的重托，新当选的江泽民、乔石、荣毅仁等心潮难平。

感谢人民对我的信任。我深感自己的责任重大。”江泽民说。

他认为，在邓小平同志建设有中国特色社会主义理论指引下，在邓小平同志建设有中国特色社会主义理论指引下，在新的使命面前，长期主管政法工作的乔石感到“肩上的担子很重，很重”。他说：“七届全国人大及其常委会做了大量卓有成效的工作。我们八届全国人大常委会要在七届全国人大常委会有中国特色的基本路线指引下，认真履行宪法赋予的职责，努力做好工作，不辜负人民的期望。”

当人们向荣毅仁表示祝贺时，荣毅仁将自己的心情归结为一句话：“我决不辜负人民的期望，要全力为国家和民族的利益、为社会主义建设事业服务。”

李鹏总理今天显得特别高兴。走下主席台时，他再次向江泽民、荣毅仁、乔石和新当选的全国人大常委会其他组成人员表示祝贺。荣毅仁对李鹏总理表示感谢，并且再次和李鹏热烈握手。

人民大会堂里华灯璀璨。掌声宣告今天的会议结束。喜悦的欢笑声从会场里漾向休息大厅，又从这里传向沉浸在美丽夜色中的天安门广场……

(新华社北京三月二十七日电)

继往开来创新业——八届全国人大一次会议选举侧记

本报记者 苏 宁

3月27日15时，历时十多天的八届全国人大一次会议进入高潮。举世瞩目的新一届国家领导人，今天在出席第五次大会的2921名代表们的粉红、桔红、明黄、杏黄色的选票中诞生了。

中共中央政治局常委、多年主管政法工作的乔石同志，继刘少奇、朱德、叶剑英、彭真、万里之后，以2850票当选为第八届全国人民代表大会常委会委员长。

中共中央总书记江泽民以2858票当选为中华人民共和国主席。这是新中国历史上，继毛泽东、刘少奇、李先念、杨尚昆之后的第五位国家主席。著名的中国民族实业家、中华全国工商业联合会主席、第六届、七届全国人大常委会副委员长荣毅仁以2798票当选为国家副主席。

早在1989年11月中共十三届五中全会上当选为中共中央军事委员会主席的江泽民，今日以2894票当选为中华人民共和国中央军事委员会主席。

今天的大会还选举出了田纪云等19位副委员长。其中中共代表10

人，民主党派和无党派人士9人，平均年龄71岁，比上届副委员长当选时的平均年龄下降2.8岁。

在被提名的141名八届全国人大常委会委员名单中，经过差额选举，134位代表当选。本届全国人大常委会委员的平均年龄64.5岁，比上届下降2.9岁。其中中共代表占69.5%，民主党派和无党派人士占30.5%，妇女代表占12%，少数民族代表占11.3%。为了适应未来5年发展社会主义市场经济、加快经济立法进程的需要，本届人大常委会增加了熟悉经济、法律事务的专家。一批曾经担任国务院各部委及省市领导工作的同志当选为常委会委员。

18时许，当大会主持人胡锦涛宣布乔石、江泽民、荣毅仁分别当选为全国人大常委会委员长、国家主席、国家副主席之后，前任国家主席杨尚昆走到三位新一代国家领导人身边，与他们一一握手、拥抱。这时全场响起了长时间的热烈掌声。这掌声表达了2900多名代表的衷心祝贺，这掌声同样代表着全国亿万人民的共同心愿。

变化，政治协商和民主监督的内容应不断丰富，制度应不断完善，各项活动也应更加富有成效。我们要继承和发扬优良传统，创造和总结新鲜经验，使政治协商和民主监督制度在新的历史条件下得到发展。

(四)

为了胜利完成时代赋予我们的光荣使命，开创人民政协工作的新局面，新一届政协必须努力搞好自身建设。要加强学习。政协组织要发扬自我教育的优良传统，推动委员在自觉自愿的基础上学习马列主义、毛泽东思想，学习时事政治和国家法律、政策，学习现代科学文化知识，使新一代国家领导人邓小平同志建设有中国特色社会主义的理论。要重视调查研究。努力创造条件，鼓励政协委员深入实际，深入群众，了解情况，并紧紧围绕经济建设这个中心，抓住群众普遍关心、人民政协应解决好问题，提出切实可行的意见和建议。要总结经验。在长期实践中，全国政协和各地政协在参政议政、发挥人才库智力库优势、开展海内外联谊活动等方面，积累了丰富的经验，应认真总结交流。要搞好机关工作。不断提高工作质量和效率，更好地为委员们服务，为政协工作服务。

各位委员、各位同志：中国共产党早就提出了“和平统一、一国两制”的方针。台湾是我国的神圣领土，实现祖国统一是海峡两岸人民的共同愿望。我们主张海峡两岸尽早就实现和平统一进行谈判。我们坚决反对任何形式的“两个中国”、“一中一台”，坚决反对任何旨在制造“台湾独立”的企图和行动。我们希望台湾当局以民族大义为重，顺应历史潮流，为完成祖国统一大业，早日作出明智抉择。1997年和1999年，香港、澳门将先后回归祖国。要确保香港、澳门实现平稳顺利过渡和回归后长期稳定繁荣。我们坚决反对一切违背中英联合声明、违背香港政制发展同“基本法”相衔接的承诺、违背中英双方已经达成的有关谅解的行为。我们希望一切热爱祖国、赞成祖国统一的中华儿女，为推进统一大业多做好事，多办实事，共同谱写中华民族光辉历史的新篇章。

让我们紧密地团结在以江泽民同志为核心的中共中央周围，在爱国主义、社会主义的伟大旗帜下，满怀信心地为完成新时期的历史任务而努力奋斗！

现在我宣布：中国人民政治协商会议第八届全国委员会第一次会议胜利闭幕！

(新华社发)

政协八届一次会议通过提案审查报告

会议期间共收到提案1799件，已立案1727件

本报北京3月27日讯 记者赖仁琼、郑国固报道：政协八届一次会议今天通过提案委员会关于提案审查情况的报告。

政协八届一次会议提案委员会今天公布，本次会议期间共收到提案1799件，经认真审查，已立案1727件，占全部提案的96%。

这些提案将分别送请中共中央、国务院有关部委、直属机构等147个单位承办。

提案中经济建设方面的610件；科技、教育、文化、医药卫生方面的573件；政法、劳动人事方面的353件；统一战线、民族、宗教、台港澳、侨务方面的191件。对不符合立案条件的72件提案，在商得委员同意后，改作委员意见处理。

提案委员会在会议期间组织现场办案5次，现场处理了12件提案，并根据急案急办原则，通过与有关单位联系，答复处理了5件提案。

据悉，共有1465位委员提出提案。民建中央、民进中央以党派组织名义提出了提案。

提案委员会的报告指出，这些提案紧紧围绕经济建设这个中心，对如何加快改革开放和经济发展步伐，实现国民经济快速增长，并就社会发展、精神文明建设和人民群众普遍关心的一些重要问题，以及香港总督彭定康抛出“政改方案”后我国政府应采取的对策等提出了积极意见和建议。

报告认为，这些提案不仅提出了问题，并且提出了解决问题的办法和措施，对中共中央和国务院以及有关部门宏观决策和改进工作有重要参考价值。

别让“一粒老鼠屎坏了一锅汤”

——黑龙江沿边地区人大代表谈边贸

新华社记者 王来喜 本报记者 曹焕荣

沿边开放先行一步的黑龙江省，去年边境贸易和经济技术合作总额达到21.2亿瑞士法郎，占全国边贸总额的2/3，占全国对独联体经贸总额的1/3。全国人大的黑龙江省的代表说，这个成果是实施国家沿边开放战略的结果。

拥有对俄过货口岸的佳木斯市的市长刘海清、牡丹江市的市长杨国俊、鹤岗市的市长王悦华等代表指出，要抓住机遇，让边贸健康发展。

谈到边贸的现状，这些代表指出，目前总的形势是好的，但也有一批假冒伪劣商品流入俄罗斯市场，引起对岸人民的不满。

黑龙江省省长邵奇惠代表严肃地说，我们

要努力提高出口商品档次，严把出口商品的质量关，绝不能让“一粒老鼠屎坏了一锅汤”。

黑河地区行署专员赵培星代表说，严把出口商品质量关，是维护国家信誉、发展边贸的关键。他们的经验：一是培训联检人员，树立质量是边贸生命线的意识；二是加强国际贸易管理，发现用伪劣假冒商品与俄方边民交换的，处以重罚，直至取消交易资格；三是严把货源关；四是对查出来的伪劣假冒商品，就地销毁；五是针对俄方市场需求，组织货源时不断提高商品档次；六是从易货贸易向广泛的经济技术合作发展，实施沿边开放的战略升级。



傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

“两会”，第三个显著特点——

代表委员法制意识增强

主持人：何加正 记者：于宁 吴以荣 郑国固 皮树义 傅旭 白剑峰 杜英姿

时间：三月二十四日晚

主持人：两会。开幕以来，人们明显地感觉到，代表、委员们关于法律、法制的议论比往年更热烈，法律用语的出现频率也很高。吴以荣：我有同感。讨论深入后，对法律调节方面的作用议论得确实多了。许多代表说，在政府工作报告中，有关法制建设占这么大的篇幅，还是第一次。

郑国固：代表和委员们对法的认识也明显提高了，很多人从法的角度去观察思考改革开放以来的新事物、新问题，对改革实践中比较成熟的政策，希望从法律的角度加以肯定。

傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

傅旭：确实如此。过去，两会“发言”对出现的问题常常是希望领导加以重视、及时解决，这是个大进步。白剑峰：代表、委员法制意识的增强，实质上反映社会对法制的呼唤更迫切了。经济基础的发展，必然要求上层建筑与之适应。主持人：代表、委员议论法制问题时有什么特点？皮树义：代表、委员对法制建设不仅有很强的紧迫感，而且有很强的时代感。过去谈法，

铁路自身改革十分必要

本报记者 王锦朝 吴以荣

交通、能源、原材料等基础产业发展滞后，成为制约国民经济加速发展的“瓶颈”。要突破“瓶颈”约束，增加投入，实行政策倾斜是必要的。然而，乌鲁木齐铁路局局长吴昌元代表考虑更多的是铁路自身改革。

吴昌元认为，铁路提高效率有三条路可走：一是在现有基础上挖潜增能，提高运力；二是增加投入；三是转换机制，进入市场。目前，铁路社会服务的功能多，与市场几乎隔绝，出路在于自身脱胎换骨。

今年46岁的吴昌元是目前全路最年轻的铁路局长。为证实铁路要进入市场，他举例说，乌鲁木齐至阿拉山口铁路线近两年成了热线，但同一方向上的公路客运却更趋兴旺。铁路无对手的时代已经过去，若是没有竞争意识就不可能发展。

吴昌元对深化改革提出自己的设想：改革现行管理体制。国务院已经批准组建广州铁路集团，如果全国能组建起若干个这样的集团，使集团与上级之间、集团与集团之间、集团与内部企业之间都依照《企业法》办事，由行政关系转变为合同式的经济关系，铁路转换经营机制就会有适宜的条件和土壤。

加紧运价改革。目前，国家正在进行运价的区域性改革。要打破国家定价的单一模式，形成分级定价机制。必须打破大一统的运价率，以形成国家统一价、区域价、热钱价、合同价、季节价、新线价等多种运价。

推行合资建路。在坚持以国家建路为主体的前提下，大力提倡和鼓励集资建路、合资建路、股份制建路、外资独资建路，在全国大路网中形成竞争。吴昌元介绍，北疆铁路就是国家、地方集资修建的，地方成了建路主体，降低造价2亿元，带来的效益不可估量。现在，他们又以同样的形式修建兰新复线，按正常周期需8到10年才能建成，但由于地方的政策优惠，资金投入和原材料充分保证，在3年内即可投产。

吴昌元代表认为，深化铁路改革，把各方面的积极性调动起来，10年内使我国铁路总长翻一番将成为可能。

“代表不好当”，一些人大代表对记者说。

“如果每年只是握握手、拍拍手、举举手，这样的代表好当。可是，真正把群众的呼声反映上来，行使好当家作主的权力，就不容易了。”

这样想、这样说的，又何止河南代表王宏范一人。

连日来，记者穿梭于会场内外，听听小组会上那些热烈的呼声、尖锐的批评；看看那些字里行间流淌着使命感的议案、建议，真切地感到我们的代表当之无愧！

荣誉与压力同在 权力与义务并存

宁夏代表冯之浚：西部地区“醒得早、起得迟”，常常坐末班车或赶不上车，建议中央制定政策时充分考虑到地域间的差别。

河南代表牛学忠：国家要求加强农业投入的政策很好，但对如何增加农业的投入，措施不具体，很难操作。

北京代表陈伦芬：中央各部委应按市场经济规律办事，转变职能，简政放权，真正为企业服务，不要干涉企业自主权。

山东代表关美华：关心知识分子，应当多关心那些不带“长”字的知识分子。

……议政殿堂的发言，掷地有声。

林敬来自山东，22岁。在代表中她最年轻。许多同龄的姑娘尚在读书、求职，寻找自己的位置。她却代表选民，行使起管理国家的最高权力。佩戴上红色的代表证，一种神圣的荣誉感流遍全身。当鲁西北的选民把沉甸甸的意愿放在身軀单薄的肩上，林敬又感到莫大的压力。立法、监督、质询、议案，这位银行系统的点钞“状元”开始梳理起满脑子的政治术语、群众的呼声和选民的要求。“我要担起这份沉重的职责。”她拿着厚厚的视察记录，对记者说起一连串的“设想”。

上海社科院院长张仲礼已是第11次参加“春天的会”。那天休息时间，我怀着歉意叩开这位72岁高龄代表的房门，他正伏案赶写第4份议案。作为六、七、八连续三届全国人大代表，他一人提交20余件议案。其中有3件是收到最早的“一号议案”。代表们夸他的议案数量多、质量高。他谦逊地说，没有什么奥秘，全在于勤奋。他说：“每次开会之前，我都要同院里的同志座谈，收集各种反应，研究解决出路，并写出草稿，趁进京

代表确实不好当

本报记者 何伟

火车上的空隙，与其他代表交换意见。”常常是人到驻地报到，议案也在议案组签到。

八届人大一次会议开幕一周，已收到议案611件，数量超过历届。这从一个侧面，折射了本届人大代表强烈的参政意识。

会上直抒政见 会后不辱使命

议政，不仅仅在会上。

“代表代表，会完就了”。河南代表的体会却与此相反。走进大会堂共商国是，义不容辞；把民主与法制的精髓带出大会堂，更是民主政治题中应有之义。谈起这方面的政绩，河南的代表兴致勃勃：“民主评议、执法检查、依法治理”是人大监督“一府两院”工作的好形式。去年我们充分发挥代表的监督作用，对危害烈烈的农民负担过重问题进行了检查评议。

近几年，国务院和省府三令五申减轻农民负担，但农业大省河南在这方面的状况并未根本好转。农民抱怨：头税轻，二税重（统筹提留），集资摊派是个无底洞。

五花八门的达标升级，名目繁杂的摊派费用，伤害了人民政府同农民的关系，人大代表再也坐不住了。

保障国家法律法规落到实处是人大的一项重要职能。河南省人大常委会秘书长、人大代表王宏范介绍，河南省人大常委会采取了3项旨在减轻人民负担的措施：一、组织宣传国务院关于加强农民负担监督管理的意见，把法律交给群众；二、监督政府自查自纠，提高农村干部执法水准；三、召开人大代表评议会，政府主管领导到会，听取代表们评议国务院法规的落实情况。最后一项举措在中州大地引起轰动。去年10月底，监督评议达到高潮，有50多名省人大代表参加的评议会上，代表们发言讲出了一桩桩、一件件加重农民负担的严重问题，由河南省常务副省长率领的40名厅局干部到会听取评议意见。这些行政主管领导都受到震动，当即表示：采取措施，迅速纠正。

据不完全统计，到1992年底，河南农民负担由1986年收入

的9.23%降至5.8%。”人大代表管用。”群众对人大代表刮目相看。

来自山东的全国人大代表介绍：七届人大期间，仅省级以上人大代表就提出议案建议3200多件，其中大部分是群众普遍关心的热点、难点。山东省政府依据人大代表提出的议案，拨款1000万元，根治污染严重的小清河，解决了几十万群众吃水的困难。

一人代表四十万 代表之音铿锵有力

载入我国民主政治进程中的一组组充分讨论、充分表达不同意见的镜头，使记者看到了我国民主政治建设的新成果。听听，我们的代表，在审议国家大政方针时，多么坦诚：

“立法颇有成绩，监督政府不力。”上海代表评议人大常委会工作时如是说。

“治安形势严峻，有关方面估计不足。”河北代表评议两院报告时如是说。

“希望部长多回答一些实质问题，不要把责任往下推。”黑龙江代表审议政府工作时如是说。

作为人大代表中的元老，袁雪芬代表说：“当我按表决器时，深深懂得：手中这一票代表了40万选民，责任重大啊。”

年年有进步 还需更进步

共和国还年轻，民主与法制也正经历着一个进步的历程。

尽管我们有这样那样不尽如人意的地方，但进步年年有。更多的代表从“光荣感”走向“使命感”。人大制度，作为我国民主政治的根本，也正由“程序性”向“决策性”转轨。正如江泽民总书记所说，现在全国各级人大代表有近400万人，这是一支很重要的力量，要充分发挥他们联系人民群众的桥梁作用。

“中华人民共和国的政权属于人民”，写在宪法上的条文，正通过人大代表的桥梁，融进我们的实际生活中。

“我们要当好不好当的代表”。这是与会代表们共同的心声。

说说“答记者问”

本报记者 温红彦

作为“两会”记者，对1400多位同行们的工作热情更有切身体会。记者招待会上，大家不仅竞相提问，而且思路很宽，对经济领域的问题十分敏感。据新闻中心粗略统计，所提的经济方面的问题占总数的60%—70%。尤其是200多位外国记者，他们对华关注的目光已不再停留于沿海城市，而更多地投向内地和西北部。记者还从新闻中心了解到，海外的记者通过中心单独进行的采访比发布会、招待会多得多。中心现在已收到的单独采访申请单就达400多份。

这两方面都说明，“两会”越来越开放，中国越来越自信。

采访札记

人大代表在讨论会上
西安美院院长、全国人大代表 刘文西作

由中国铁道出版社出版 全国唯一具有新、全、准特点的
'93最新版《全国铁路旅客列车时刻表》
是您出差旅行必备之书 使您合理安排您的旅程

今年4月，全国列车运行时刻大调整，增加了跨两个铁路局以上的特快列车9对，直通列车28对，全国旅客列车开行对数达到1084.5对。

4月1日，中国铁道出版社根据铁道部运输局提供的最新全国列车时刻，将编辑出版4种开本的《全国铁路旅客列车时刻表》。32开本（定价4元）；16开本、48开本、64开本将陆续出版。

为了方便购买，1993年4月1日全国各大车站、新华书店、各铁路图书发行分部、发行站、铁道出版社书店均有销售，欢迎届时选购。



中国铁道出版社地址：北京东单三条十四号
邮编：100005 联系电话：5130177
铁路电话：45419

上海连成工业泵厂

地址：上海市天目中路413号（新火车站东首）
电话：3170545 电挂：1577 邮编：200070
开户：上海市工商银行办 帐号：630-5-04741806

磁力驱动泵
滴漏不漏 完全密封
CQ型磁力驱动泵 具有全密封，耐腐蚀，特别是耐油，耐酸，最薄液体的抽送选用本泵更为理想。

气动隔膜泵
DBY 电动隔膜泵
口径20—100mm
流量1.8—40m³/h
扬程20—70m
材质：铸铁、铜合金、不锈钢。

管道泵
高效节能
适用于城镇建筑、冷热供水工程、化工、食品、医药、造纸、纺织等行业管道设备增压。对特殊液体可作隔膜泵。

先进技术的结晶
WQK/QG潜水排污泵
WQ型污水污物潜水电泵

经销单位
北京市机电设备安装公司机械设备安装分公司
广州市机电设备安装公司北京路分公司
广州市机电设备安装公司北京路分公司
北京市交电公司交电五金批发部一幢西厅
地址：新外大街109号 电话：5908421

型 号	流量 (m³/h)	扬程 (m)	口径 (mm)	单位 (元)	材料
10CQ-3	15	3	30	800	铸铁
16CQ-8	20	8	40	1100	铸铁
25CQ-12	30	12	50	1350	铸铁
32CQ-15	40	15	65	1600	铸铁
40CQ-20	50	20	80	2100	铸铁
50CQ-25	60	25	100	2600	铸铁
63CQ-30	70	30	125	3100	铸铁
80CQ-40	80	40	150	3600	铸铁
100CQ-50	100	50	200	4600	铸铁
125CQ-60	120	60	250	5600	铸铁
160CQ-80	160	80	300	6600	铸铁
200CQ-100	200	100	350	7600	铸铁
250CQ-120	250	120	400	8600	铸铁
315CQ-150	315	150	450	9600	铸铁
400CQ-200	400	200	500	10600	铸铁
500CQ-250	500	250	600	11600	铸铁
630CQ-300	630	300	700	12600	铸铁
800CQ-350	800	350	800	13600	铸铁
1000CQ-400	1000	400	900	14600	铸铁
1250CQ-450	1250	450	1000	15600	铸铁
1600CQ-500	1600	500	1100	16600	铸铁
2000CQ-600	2000	600	1200	17600	铸铁
2500CQ-700	2500	700	1300	18600	铸铁
3150CQ-800	3150	800	1400	19600	铸铁
4000CQ-900	4000	900	1500	20600	铸铁
5000CQ-1000	5000	1000	1600	21600	铸铁
6300CQ-1100	6300	1100	1700	22600	铸铁
8000CQ-1200	8000	1200	1800	23600	铸铁
10000CQ-1300	10000	1300	1900	24600	铸铁
12500CQ-1400	12500	1400	2000	25600	铸铁
16000CQ-1500	16000	1500	2100	26600	铸铁
20000CQ-1600	20000	1600	2200	27600	铸铁
25000CQ-1700	25000	1700	2300	28600	铸铁
31500CQ-1800	31500	1800	2400	29600	铸铁
40000CQ-1900	40000	1900	2500	30600	铸铁
50000CQ-2000	50000	2000	2600	31600	铸铁
63000CQ-2100	63000	2100	2700	32600	铸铁
80000CQ-2200	80000	2200	2800	33600	铸铁
100000CQ-2300	100000	2300	2900	34600	铸铁
125000CQ-2400	125000	2400	3000	35600	铸铁
160000CQ-2500	160000	2500	3100	36600	铸铁
200000CQ-2600	200000	2600	3200	37600	铸铁
250000CQ-2700	250000	2700	3300	38600	铸铁
315000CQ-2800	315000	2800	3400	39600	铸铁
400000CQ-2900	400000	2900	3500	40600	铸铁
500000CQ-3000	500000	3000	3600	41600	铸铁
630000CQ-3100	630000	3100	3700	42600	铸铁
800000CQ-3200	800000	3200	3800	43600	铸铁
1000000CQ-3300	1000000	3300	3900	44600	铸铁
1250000CQ-3400	1250000	3400	4000	45600	铸铁
1600000CQ-3500	1600000	3500	4100	46600	铸铁
2000000CQ-3600	2000000	3600	4200	47600	铸铁
2500000CQ-3700	2500000	3700	4300	48600	铸铁
3150000CQ-3800	3150000	3800	4400	49600	铸铁
4000000CQ-3900	4000000	3900	4500	50600	铸铁
5000000CQ-4000	5000000	4000	4600	51600	铸铁
6300000CQ-4100	6300000	4100	4700	52600	铸铁
8000000CQ-4200	8000000	4200	4800	53600	铸铁
10000000CQ-4300	10000000	4300	4900	54600	铸铁
12500000CQ-4400	12500000	4400	5000	55600	铸铁
16000000CQ-4500	16000000	4500	5100	56600	铸铁
20000000CQ-4600	20000000	4600	5200	57600	铸铁
25000000CQ-4700	25000000	4700	5300	58600	铸铁
31500000CQ-4800	31500000	4800	5400	59600	铸铁
40000000CQ-4900	40000000	4900	5500	60600	铸铁
50000000CQ-5000	50000000	5000	5600	61600	铸铁
63000000CQ-5100	63000000	5100	5700	62600	铸铁
80000000CQ-5200	80000000	5200	5800	63600	铸铁
100000000CQ-5300	100000000	5300	5900	64600	铸铁
125000000CQ-5400	125000000	5400	6000	65600	铸铁
160000000CQ-5500	160000000	5500	6100	66600	铸铁
200000000CQ-5600	200000000	5600	6200	67600	铸铁
250000000CQ-5700	250000000	5700	6300	68600	铸铁
315000000CQ-5800	315000000	5800	6400	69600	铸铁
400000000CQ-5900	400000000	5900	6500	70600	铸铁
500000000CQ-6000	500000000	6000	6600	71600	铸铁

联合国妇女地位委员会年会闭幕

大会秘书长五月访华考察世妇会筹备情况

据新华社维也纳3月26日电（记者刘钢）联合国妇女地位委员会第37届会议26日下午在维也纳联合国中心闭幕。会议商定，为了推动将于1995年在北京召开的第4届世界妇女大会的筹备工作，本届大会秘书长蒙盖拉女士将于5月率领第一个会议筹备考察团到中国进行工作访问，实地考察大会的会务及服务设施。

本届妇女地位委员会会议是为第4届世界妇女大会作准备的一次重要会议。会议除审议传统议题外，着重就世界妇女大会的筹备工作进行了讨论。中国代表团团长王淑贤代表中国政府向会议介绍了大会筹备情况，得到了会议的肯定和赞赏。

会议决定，明年1月份还将召开一个专门会议，讨论确定世界妇女大会将要审议的《行动纲领》的提纲。此外，会议要求各国加强对世界妇女大会的宣传工作，并要求各国政府采取特殊措施在世界妇女大会召开之前进一步提高本国妇女的地位。会议期间，多数国家都表示愿为开好1995年世界妇女大会而加强国际合作。

妇女地位委员会是联合国经社理事会中的一个机构，每年召开一次会议。本次会议是本月17日开幕的，联合国妇女地位委员会45个成员国以及联合国各机构、国际组织和一些非政府组织的代表出席了会议。

安理会决定扩大驻索部队任务

我代表指出最终依靠索人民解决问题

本报联合国3月26日电 记者何洪泽报道：安理会今天一致通过第814号联合国决议，决定扩大驻索马里维和部队的任务，即开始执行第二期联索行动，并将期限延至10月31日。

决议确认必须使联合国特遣部队迅速、顺利、分阶段过渡到第二期联索行动。决定按秘书长的建议扩大联索行动部队的编制及任务。根据秘书长向安理会提交的报告，第二期联索行动将需要2万6千名军事人员、8000名后勤人员和近3000名文职人员。在最初6个月内的费用为8.5亿美元。

中国常驻联合国副代表陈健大使今天在安理会讨论关于索马里问题时发言指出，索马里问题的真正解决最终依靠索马里人民。陈健大使说，中国一贯主张在联合国主持下，在索马里民族和解会议框架内，以和平手段寻求政治解决索马里问题。

陈健强调说，索马里问题的真正解决最终依靠索马里人民。只有索马里各派通过对话和协商解决争端，实现民族和解，索马里才能实现持久和平与稳定。我们衷心希望，索马里各方以索马里人民的根本利益和本地区的和平与安全为重，保持民族和解势头，早日实现索马里问题的政治解决。

美国务卿同巴代表团会谈

新华社华盛顿3月26日电 美国国务卿克里斯托弗26日和巴勒斯坦代表团在国务院举行会谈，讨论定于4月20日在华盛顿举行的第九轮中东和平谈判问题。

克里斯托弗说，和谈为解决阿以冲突提供了唯一的机会。他希望巴勒斯坦代表团与会。

巴勒斯坦代表团团长胡赛尼强调，必须首先解决以色列驱赶巴勒斯坦人的问题。他表示，“我们需要明确的是，在谈判之前这些障碍是否都已消除。”

巴勒斯坦代表团参加了前8轮中东和谈，但表示拒绝参加第9轮和谈，以示对以色列去年12月驱逐400多名巴勒斯坦人的抗议。

今年2月份，克里斯托弗和以色列达成协议，立刻遣返100名被驱逐的巴勒斯坦人，另外300名将于今年年底遣返。但巴勒斯坦要求立刻让所有被驱逐者重返家园，并且不许以色列再驱赶巴勒斯坦人。

28日，叙利亚、黎巴嫩、约旦和巴勒斯坦的代表将在大马士革会晤，商讨恢复中东和谈的问题。

西方国家曾帮南非制原子弹

本报讯 中国国际广播电台驻哈拉雷记者刘广聚报道：一个名为“世界终止同南非军事和核合作运动”的组织26日透露，南非发展核武器计划曾得到德国、法国、美国和以色列等国家的帮助。

这个组织的负责人明蒂在约翰内斯堡举行的记者招待会上说，西方大国对南非制造核武器进行掩盖。他认为，南非到1981年为止可能已制造出20颗原子弹。

明蒂说，他的组织和南非非国大获取了大量有关南非发展核武器计划的材料。

德克勒克总统24日首次公

俄非常人代会进入第二天

否定宪法法院对总统令裁决

未将罢免总统问题列入议程

本报莫斯科3月27日电 记者丹林、吕岩松报道：俄罗斯第九次非常人代会今天通过投票否定了宪法法院关于叶利钦20日电视讲话破坏宪法的裁决。此后，又通过投票决定，不把罢免总统问题列入本届人代会议程。

今天，俄非常人代会进行了两次决定性投票。第一次投票是关于认定宪法法院作出的总统3月20日的电视讲话破坏了联邦宪法和法律

的结论，投票结果是342票赞成、389票反对、73票弃权，结论被否定，从而使弹劾总统案失去根据。其后，有人要求就要免总统问题进行表决。但大会程序监督委员会认为，这个问题未列入议事日程，不能进行表决。于是就要免总统问题是否列入大会议程进行表决，其结果是475票赞成、377票反对、46票弃权，未达到法定的多数，大会从而不再审议罢免总统问题。

俄人代会议案委员会提出决议草案

建议总统议长辞职 接受4·25全民公决

本报莫斯科3月27日电 记者丹林、吕岩松报道：为了寻求妥协途径，俄人代会议案编纂委员会提出一份决议草案，建议叶利钦总统和哈斯布拉托夫议长自愿辞职。

向代表散发的这份题为《关于维护俄罗斯联邦宪法制度的紧急措施》的决议草案，建议叶利钦和哈斯布拉托夫“注意到个人责任”而“自愿辞职”。同时还建议总统把他建立的履行国家管理职能的全部机构转交给政府，撤销波尔多拉宁领导的联邦新闻中心；建议修改宪法以确立两院制议会，明确总统的国家元首地位，扩大联邦政府独立活动的能力，确定政府对其推行的政策在人民和议会面前承担的责任；确定宪法法院的地位。

大会还散发了另一份题为

《关于4月25日全民公决和总结的程序》的决议草案。草案建议接受总统的要求，在4月25日举行全民投票——全民公决。投票中要人民回答4个问题，即：是否信任总统？是否支持总统推行的社会经济改革方针？是否认为有必要在1993年提前改选总统？是否认为有必要在1993年提前改选联邦人民

叶利钦对全民公决议案提出异议

本报莫斯科3月27日电 记者丹林、吕岩松报道：叶利钦总统不同意议案委员会起草的关于全民公决的决议草案。

今日大会还散发了总统给人民代表的一封信。在信中，叶利钦反对在信任总统之外单独提出是否支持总统的改革方针问题，建议增加“是否信任人代会”的问题。他也反对要求投票结果达到全体选民一半以上时方被认可的要求。他说，如他的建议被拒绝，他将坚持举行信任总统和新宪法草案的全民投票。

叶利钦今天对大会发表讲话说，他希望尽快与议长、宪法法院院长和政府总理举行会谈，共同寻求摆脱危机的途径。



日将邀叶利钦出席七国首脑会议

美德英领导人讨论援俄问题

本报东京3月27日电 记者张国成报道：日本已正式决定邀请俄罗斯总统叶利钦出席将于7月初在东京举行的西方七国首脑会议。这是日本内阁官房长官河野洋平26日下午在一次记者招待会上宣布的。日本政府认为，与西方七国首脑协商，支持叶利钦比改善日俄关系更为紧迫。这样，原苏联和俄罗斯总统将连续三年出席这个会议。俄罗斯外交部已于当天发表声明，对日本政府的决定表示欢迎。

本报华盛顿3月27日电 记者鲍世绍报道：美国总统克林顿26日在白宫会见了德国总理科尔，双方同意要加强合作，支持俄罗斯的改革。会见后，他们举行了记者招待会。克林顿说，他向科尔介绍了准备在下月美俄首脑会晤时提出的援俄一揽子计划。科尔说，他同意克林顿为协调西方国家援俄行动所作的努力。

据新华社华盛顿3月26日电 英国外交大臣赫德25日结束对美国为期两天的访问时称，美英在援俄和波黑问题上意见一

致。访美期间，赫德同美国国务卿克里斯托弗和国防部长阿斯平进行了会谈。赫德对记者说，美英双方同意，西方对俄罗斯的援助应集中于微观经济方面。同时，克里斯托弗也在美众议院的一次听证会上说，美国将向俄罗斯提供“实实在在”的援助。

对南非寄予希望。马达加斯加第三共和国各机构的建立，马国在振兴国家方面

经联合国代表和埃塞俄比亚总统梅莱斯的大力斡旋，索马里各派在亚的斯亚贝巴终于就结束武装冲突和通过和平方式实现和解达成协议。据此间新闻媒介透露，与会者还就在拟中的两年过渡期间内建立过渡权力机构、司法机构以及自治区委员会等问题达成协议。有关人士说，索各派就实现和解和过渡时期安排等问题达成的只是原则协议，有关的细节问题，他们还将进一步讨论。

马达加斯加政府二十五日决定即将在南非设立官方代表处。这一决定是在由拉斯扎纳马西总理主持的一次内阁会议上作出的。自南非总统德克勒克于一九九一年八月访问马国以来，两国关系有了明显改善。这次访问后不久，两国恢复了航空联系，南非在马国首都设立了大使馆。随着马达加斯加第三共和国各机构的建立，马国在振兴国家方面

架起沟通与了解的桥梁

访美中关系全国委员会会长兰普顿

本报记者 何洪泽

从纽约联合国广场777号的一座大楼的九层电梯里走出来，迎面是两幅硕大的中国风情照片。这里便是美中关系全国委员会所在地。

委员会会长大卫·兰普顿迎见了记者。他40多岁，戴一副黑边眼镜，一派学者风度。主人的办公室里摆满了唐三彩、景泰蓝、双面绣等中国工艺品，还有成堆成摞的中国画册和书籍，墙上则是两大幅中国友人赠送的书法，表明他的工作与中国的密切联系。

在美国，现在搞美中关系的组织不算少。但论历史，美中关系全国委员会是最长的。只要回想一下，当1966年这个委员会成立的时候，中美之间还处于一种什么样的状态，人们就不能不敬佩委员会创建者们的远见卓识。20多年来，美中关系全国委员会为美中关系的发展作出了宝贵的贡献。兰普顿先生举例说，当年尼克松总统访

华以后，中国乒乓球球队第一次访美就是美中关系全国委员会负责接待的，兰普顿先生对此很引以为自豪。

兰普顿先生自1988年起担任美中关系全国委员会会长，至今已5年有余。而在此之前，他任委员会的理事达10年之久。他说，美中关系是世界上最重要的双边关系之一。冷战之后，美中关系中的一些因素发生了变化，但两国之间仍有重要的共同利益。他认为，两个国家之间最危险的是相互之间缺乏了解，这就难免造成误解、失望。要解决这个问题，需要架起相互沟通了解的桥梁。美中关系全国委员会正是在这方面发挥着不可替代的作用。

委员会现在每年组织和接待几十次两国各界人士的互访，既有高级官员，又有专家和学者，活动形式从考察交流到学术讨论，丰富多采。他们还在美国国内举办讲演会、讨论会，请有关人士介绍中国情况，发表对美中关系的看法。兰普顿先生自己也接受采访，发表文章。

去年，美中关系全国委员会做了一件对两



国关系很有意义的事。它与大西洋委员会共同组织75名外交界、商界、新闻界、学术界的专家，对美中关系进行了近一年时间的研究和讨论。为此他们还专门组团访问了中国的大陆、台湾、香港，以及日本、韩国，了解实际情况，听取各方面对美中关系的意见。最后在今年2月初，发表了一份详尽的政策报告《处于十字路口的中美关系》。这份报告以战略眼光对中美关系作了深刻的分析，提出了许多积极建议。这份报告发表就受到了各方面的重视。负责起草这份报告的两任执笔人之一就是兰普顿先生。

随着中国经济的蓬勃发展，中美关系中的经济因素也在增强。兰普顿先生表示今后委员会也将加强经济方面的沟通了解工作。其一是更多地组织研究人员写文章、做讲演，介绍大陆、香港、台湾的经济发展及其对美国和世界经济的影响，其二是具体帮助美国企业在环保工程和乌苏里河谷开发等方面与中国的合作。他认为，在这方面美中关系全国委员会还有很广阔的领域可以发挥作用。

兰普顿先生即将率一个代表团访问中国，与中国外交学会共同举行“中美高级人士对话”。兰普顿先生说，尽管美中关系目前还不能说令人满意，但他对前景表示乐观。他认为，中美关系的好坏取决于双方。两国在政治经济利益和价值观方面有矛盾，但客观形势需要双方至少在5年或10年之内建立起比现在密切的关系。兰普顿先生最后表示，他与美中关系已结下不解之缘。（本报联合国3月26日电）

波黑达成新停火协议

塞支持和平解决波黑危机

本报贝尔格莱德3月27日电 记者严正报道：在波斯尼亚塞尔维亚总统米洛舍维奇的倡议和支持下，联合国驻前南维和部队司令，驻波黑维和部

队司令以及联合国难民署官员昨天与波黑塞族武装力量司令在塞共和国政府大厦经过5小时会谈后，终于达成协议，规定28日12时起在波黑全境实行停

苏共第29次代表大会开幕

据新华社莫斯科3月26日电（记者郭建国）苏联共产党第29次代表大会26日上午在莫斯科开幕。

来自俄罗斯、乌克兰、白俄罗斯、哈萨克斯坦等原苏联13个共和国的近400名代表参加了这次苏共被禁止活动一年半之后召开的代表大会。原苏共中央政治局委员利加乔夫、克留奇科夫、中央书记舍宁等人被选入大会主席团。

苏共29大筹备会主席尼古拉耶夫在会上作了关于目前国内形势和党的任务的报告，他指出，叶利钦实行的政策只能导致国家毁灭。他呼吁原苏共党员联合起来，吸取教训，建立一个新型的统一政党，为恢复苏联而努力。会议预计举行2至3天。

国际简讯

泰国总理川·立派在结束对菲律宾为期三天的正式访问后，二十六日下午离开马尼拉。在访问期间，川·立派同菲律宾总统拉莫斯举行了会谈，并会见了菲议会两院的领导人。泰国代表团的另一位发言人离开前在机场对记者说，川·立派和拉莫斯在会谈时重申要进一步扩大两国间的贸易，在今后三至五年内，使双边贸易额增加一倍。双方都强调私营机构在进一步加强泰菲两国合作中的重要性。

以色列反对党利库德集团二十五日改选领导机构，本·明内塔尼亚胡当选为该党新主席。现年四十三岁的内塔尼亚胡曾担任以色列外长和驻联合国大使。在海湾战争期间，他是以色列政府的发言人。他也是以色列参加阿以和谈的主要谈判代表。内塔尼亚胡在获胜后发表讲话表示要力争提前举行大选。

日本政府二十六日正式决定向莫桑比克派遣自卫队，参加联合国在那里的维持和平部队。这是日本内阁官房长官河野洋平在内阁会议后向记者宣布的。河野已指示外务省和防卫厅进行有关派遣自卫队的具体准备。河野说，由于日本将派遣一支由五十人组成的自卫队赴莫桑比克，由于日本将在莫桑比克没有大使馆，日本政府决定在莫桑比克临时设立一个由约十人组成的联络处，以便协助自卫队在那里的活动。

塞浦路斯政府二十六日对美国总统克林顿保证继续帮助解决塞浦路斯问题的讲话表示欢迎。克林顿总统二十五日在华盛顿说，他和他政府将继续参与联合国主持的解决塞浦路斯问题的谈判进程，并尽力帮助就塞浦路斯达成公正和持久的解决办法。塞浦路斯政府发言人卡苏莱蒂斯说，塞政府欢迎美国政府决定继续对塞问题表示的关注以及朝着这一方向所作的努力。

上海长城工业泵厂

地址：浙江北路416号（天目东路口） 电话：7908
电话：3253757 开户：建行上海虹口支行
帐号：507-26343207 邮编：200071

防爆系列

适用于油库、加油站、企业厂矿车队吸送汽油、柴油、油类

J60-1型精密计量加油机

- 计量精度±0.3%
- 排油量60L/min
- 累积计数0.1-999.9999L
- 进油管口径32mm
- 吸程5米
- 扬程25米

HW-70型自动控制计量加油机

- 流量110升/分
- 误差±1%
- 设有回零装置

ZH-50KB型手电二用计量加油泵

- 流量55-65升/分
- 进出口径25mm
- 累积计数1-9999（指针可回零）
- 吸程5米
- 扬程15米

1-1B浓浆泵

该泵系单杆式柱塞泵，耐酸耐碱，适用于化工、制药、食品、造纸、酿造等行业输送浓浆液体。

型号	流量 (L/min)	压力 (MPa)	功率 (kW)
1-1B1	2500	19.30	15.00
1-1B1.5	3300	25.00	18.75
1-1B2	3400	26.00	19.00
1-1B3	4950	35.80	28.00
1-1B4	6960	61.60	45.00

W系列水力喷射器

该器采用多喷嘴与汽环、导向盘等先进技术，是抽真空、冷凝、排水三效合一的机械装置。用于真空与蒸发系统进行真空排气、蒸发过温、结晶、干燥、脱臭等工艺。

型号	流量 (L/min)	功率 (kW)
W-100L	1380	1.50
W-200L	1450	2.20
W-300L	1930	3.00
W-500L	2650	4.00
W-1000L	2880	5.50
W-1200L	2880	5.50
W-1500L	4500	8.00
W-2000L	4500	8.00

手摇型加油枪

- 流量40-50升/分
- 吸程4米
- 扬程20米

计量加油枪

- 流量110升/分
- 误差±1%
- 设有回零装置

JK-3B电动油桶泵

- 配120W单相电机
- 流量40升/分
- 吸程3米
- 扬程8.40米

CQ型磁力驱动泵

本泵采用永磁联轴器的工作原理，过流部件均为全封闭状态，耐腐蚀、无泄漏。适用于石油、化工、制药、食品、科研机构等行业输送酸、碱、油类、膏状物、浆液、污水等。特别是抽送强酸、强碱、易挥发液体更为理想，能彻底解决其他泵类使用时无法避免的泄漏问题。

进口口径 (mm)	出口口径 (mm)	流量 (L/min)	功率 (kW)	材料	密封型式	密封材料	密封寿命 (h)
20	12	12	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
25	15	15	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
32	20	20	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
40	25	25	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
50	32	32	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
63	40	40	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
75	50	50	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
90	63	63	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
100	75	75	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500

时代潮

1993年第4期（总第10期）

目录

本刊特稿	92'中国之战：铁鹰行动.....李 寒	如此怪事	假警署现形记.....璧玉方
独家报道	十七世噶玛巴活佛转世坐床记.....刘 伟	非向竞争	志在人间广厦.....
时代报告	杀手自白：刺杀“法塔赫”巨头内情（上）.....徐 平	改革参考	三资企业需要冷思考.....赵安华
社会新闻	正骨神手鲍金良之谜.....傅 旭 尚 华	情感世界	穿越爱的沼泽.....田 鹰
大学生打工浪潮透视.....大 愚	军警沙龙	烟雾缭绕的人生.....萧立军	空中保护神.....慈爱民 张金玉
女记者在深圳.....蔓 子	一等功臣的遗憾.....乔 莉 张开春	远去的村庄.....胡映卫	如诗的高处.....燕 燕
纹身——痛苦的时髦.....史习江	七色长麻	现代生活	温柔也是力量.....张 梅
杂文随笔	话又说回来.....赵振宇	新案奇案	变态心理的连续爆炸.....郭 林
曹操得了头疼病.....吴 昊	如此“新新”问题.....刘新平	生命企望尊严.....吕 莹 阿 计	支点在你手中.....李 星 郭 平
闲话人才.....马布衣			
思考的笔			

上海长城工业泵厂

地址：浙江北路416号（天目东路口） 电话：7908
电话：3253757 开户：建行上海虹口支行
帐号：507-26343207 邮编：200071

防爆系列

适用于油库、加油站、企业厂矿车队吸送汽油、柴油、油类

J60-1型精密计量加油机

- 计量精度±0.3%
- 排油量60L/min
- 累积计数0.1-999.9999L
- 进油管口径32mm
- 吸程5米
- 扬程25米

HW-70型自动控制计量加油机

- 流量110升/分
- 误差±1%
- 设有回零装置

ZH-50KB型手电二用计量加油泵

- 流量55-65升/分
- 进出口径25mm
- 累积计数1-9999（指针可回零）
- 吸程5米
- 扬程15米

1-1B浓浆泵

该泵系单杆式柱塞泵，耐酸耐碱，适用于化工、制药、食品、造纸、酿造等行业输送浓浆液体。

型号	流量 (L/min)	压力 (MPa)	功率 (kW)
1-1B1	2500	19.30	15.00
1-1B1.5	3300	25.00	18.75
1-1B2	3400	26.00	19.00
1-1B3	4950	35.80	28.00
1-1B4	6960	61.60	45.00

W系列水力喷射器

该器采用多喷嘴与汽环、导向盘等先进技术，是抽真空、冷凝、排水三效合一的机械装置。用于真空与蒸发系统进行真空排气、蒸发过温、结晶、干燥、脱臭等工艺。

型号	流量 (L/min)	功率 (kW)
W-100L	1380	1.50
W-200L	1450	2.20
W-300L	1930	3.00
W-500L	2650	4.00
W-1000L	2880	5.50
W-1200L	2880	5.50
W-1500L	4500	8.00
W-2000L	4500	8.00

手摇型加油枪

- 流量40-50升/分
- 吸程4米
- 扬程20米

计量加油枪

- 流量110升/分
- 误差±1%
- 设有回零装置

JK-3B电动油桶泵

- 配120W单相电机
- 流量40升/分
- 吸程3米
- 扬程8.40米

CQ型磁力驱动泵

本泵采用永磁联轴器的工作原理，过流部件均为全封闭状态，耐腐蚀、无泄漏。适用于石油、化工、制药、食品、科研机构等行业输送酸、碱、油类、膏状物、浆液、污水等。特别是抽送强酸、强碱、易挥发液体更为理想，能彻底解决其他泵类使用时无法避免的泄漏问题。

进口口径 (mm)	出口口径 (mm)	流量 (L/min)	功率 (kW)	材料	密封型式	密封材料	密封寿命 (h)
20	12	12	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
25	15	15	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
32	20	20	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
40	25	25	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
50	32	32	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
63	40	40	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
75	50	50	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
90	63	63	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500
100	75	75	50	304	机械密封	聚四氟乙烯	1500

联合国报告敲响人口警钟 2050年世界人口将逾百亿

本报联合国3月24日电 记者何洪泽报道：联合国人口基金今天发表《1992年度世界人口状况》报告，敲响人口警钟：如不立即采取坚决行动控制人口，保持消费与发展的平衡，世界人口在下世纪中叶将达到125亿，人类也将无法得到持续发展。

报告公布了该机构所作的10年来第一个世界人口长期预测。报告说，1992年年中，全世界人口为54.8亿，预计到1998年将达到60亿，到2050年，将会达到125亿。

报告指出，90年代，世界人口平均每年增长9700万，是历史上最高的数字。所有这些人口增长几乎都在亚洲、非洲和拉丁美洲，其中一半以上是在非洲和南亚。

报告认为，如按最乐观的估计，世界人口将在下世纪中叶达到顶峰，然后开始下降。但如果

新华社华盛顿3月26日电（记者王楠）世界银行及其附属的国际开发协会26日宣布，两机构已批准向中国提供三笔总额为7.8亿美元的贷款，以支持中国的一些环境保护、铁路建设和市政建设项目。

在这三笔贷款中，一笔2.5亿美元的世行贷款将用于帮助江苏省治理工业废水等环境污染；另一笔4.2亿美元的世行贷款将用于成昆铁路、北京至郑州铁路线的电气化建设和发展现代化集装箱运输；国际开发协会的1.1亿美元贷款将用于改善杭州、宁波、绍兴和温州四城市的供水和废物处理系统等公用设施。

世界银行去年共向中国提供了25亿美元的贷款。据该银行官员估计，今年的对华贷款仍将大致保持在这一水平。

世行批准对华新贷款

新华社日内瓦3月26日电（记者袁炳忠）联合国贸易和发展会议理事会26日致函参加乌拉圭回合谈判的各方，敦促它们充分考虑发展中国家的利益，尽快结束这轮多边贸易谈判。

贸发会议理事会强调，尽快成功地结束乌拉圭回合谈判是促进世界经济增长、扩大世界贸易、改善世界经济环境的先决条件，同时也是目前加强国际贸易体系、增强发展中国家信心的唯一途径。

贸发会议理事会认为，对于参加乌拉圭回合的各方，尤其是对各贸易大国当局来说，充分履行它们的职责、结束乌拉圭回合是“头等政治大事”。

贸发会议理事会主张，乌拉圭回合的最后文件应“均衡”地完成，在商品和服务贸易领域里达成的一揽子市场准入协议应成为对这一文件的补充；并强调谈判结果应充分考虑发展中国家，尤其是最不发达国家的利益。

乌拉圭回合是关税及贸易总协定主持下的第8轮全球多边贸易谈判。谈判始于1986年，原计划在4年内结束，但由于美欧等主要谈判方的贸易争端而长期陷于僵局。据关贸总协定估计，谈判成功可使世界年贸易额增加2000亿美元。

日内瓦国际发明展开幕 中国参展项目引人注目

新华社日内瓦3月25日电（记者袁炳忠、周少平）第21届日内瓦国际发明展25日下午在日内瓦展览馆开幕。

一年一度的日内瓦国际发明展是世界上较为重要的发明展。来自中国、法国、瑞士、西班牙、韩国和英国等33个国家的600多名发明家或发明家代理人，将在今后10天内展出

目。中国是参展项目最多的国家之一。

安徽农业大学钱浚教授发明的能够广泛应用于农业生产的降解膜在今天的开幕式上引人注目。这种塑料薄膜不但能够在一定时间里彻底化解，保护环境，同时还具有防病虫害等多种功能，其性能大大优越于欧美发达国家目前所生产的降解膜。此外，上海魔力表业公司生产的魔力牌系列计时保健表也引起展览组委会的兴趣。

本届发明展将于4月4日闭幕。展览期间，55名专家将对参展产品评出一项大奖、21项特奖和其它各项奖。



3月10日至18日，中国京剧院及战友京剧团的部分著名演员在东京演出京剧传统剧目，受到日本观众的热烈欢迎，演出十多场，场场爆满。图为著名京剧演员叶少兰演出后，接受观众献花。

新华社记者 周广中摄

国际市场贵金属价格上升

伦敦市场的贵金属价格25日显著上升，这主要是由于交易者担心俄罗斯政局不稳会影响贵金属的供应。

在伦敦交易市场上，当天黄金价格为每盎司332.5美元，比上一个交易日上升1.05美元，达到3个月以来的最高水平；白金价格由每盎司340美元升至357美元；白银价格则上升3.6%，达到每盎司3.71美元。

有关人士说，如果俄罗斯政局持续不稳定，黄金价格有可能进一步上升，但升幅将是有限的，这是因为作为仅次于南非和美国的世界第三大黄金生产国的俄罗斯，由于拿出大量黄金换取外汇，黄金储备已日渐下降。另外，世界黄金市场在3周前曾降至1986年1月以来的最低水平——每盎司325.85美元，现已进入技术性回升阶段，这也是金价上扬的一个重要原因。

据市场交易商介绍，本周二，世界主要白金生产商南非斯滕堡铂矿公司曾宣布将关闭一座分厂，这将使该公司白金产量下降10%到15%，即150万盎司左右。受其影响，另外几家公司可能也将步其后尘，这对白金价格都产生了一定影响。

欧日加强电子行业合作

欧洲共同体委员会26日就欧共体同日本电子产品和零件生产厂家之间进一步加强合作问题提出一项新的建议，并希望以电子行业的合作为开端，推动双方在工业领域展开更大规模的合作。

委员会发言人说，委员会将考虑在今后两年拨款300万欧洲货币单位（1欧洲货币单位约合1.2美元）支持欧洲电子零件生产厂家同日本方面开展合作。

委员会提出的第一个具体合作步骤是，组织欧洲集成印刷电路板生产厂家6月份前往日本访问，之后将进一步确定双方优先合作的范围和合作项目。

日本驻欧共同体代表团对这项合作建议表示欢迎，认为该建议表明欧共体委员会和日本政府正在积极努力，支持双方在工业领域的合作。

日本贸易交流中心对外服务

日本新建的贸易交流中心，25日正式对外开放。交流中心的主要宗旨是为外国进出口公司提供服务，帮助他们同当地进口商建立联系，了解日本市场及进口产品特色和操作程序等问题。

贸易交流中心设在东京亦称繁华地区，有24间办公室，配有电话、文传和文字处理机。还聘请了5位资深的贸易顾问和一批工作人员，随时可就进出口问题及市场开拓战略为用户提供咨询。

这个贸易交流中心是由日本贸易振兴会筹办的。外国公司可在当地同振兴会联系，提出申请。一旦获准，可免费在贸易交流中心办公两个月。

现在，已有美国、加拿大、英国、法国、香港等地的8家公司在贸易交流中心开始办公。

（本栏均据新华社）

经贸合作两相益

据海外传媒报道，近来美国企业界对发展同中国的经贸关系表现出更大的热情。

中国改革开放以来已有许多美国厂商前来投资，并取得了良好的经济效益。例如，麦道飞机公司、波音飞机公司和上海、西安等地飞机工厂合作制造、装配飞机的业务进展都较顺利。1992年美国厂商投资中国的新项目突破300个，金额达30亿美元，而1992年两国贸易额增至140亿美元。

最近，美国温一梅里尔公司宣布将在中国投资20亿美元，修建大型发电厂；美国电话电报公司宣布将在中国投资10亿美元以上，与中方合资生产电话交换机和无线电话等设备；与此同时，中国南方航空公司决定从波音公司订购价值8亿美元的6架波音777s飞机，中国已成为波音公司仅次于日本的第二大海外市场。中国从美国的进口和对美投资也不断增长。

美国厂商为何对投入中国市场产生越来越浓的兴趣？

原因是多方面的，从经济角度看，大致有以下几个因素：

其一，发展中美经贸关系符合两国利益。中美两国虽然制度不同，但在经贸领域存在着相当大的互补互惠性。美国是世界上最大的发达国家，经济、技术实力雄厚；中国是最大的发展中国家，人口最多，资源丰富，发展潜力巨大。美国从中国进口的纺织品、服装、粮油、土畜、化工、机电等产品逐年增加和中国从美国进口大量小麦、棉花、飞机、计算机、电子、机械设备等产品以及美国对华投资增长，就是很好的证明。特别是中国正在致力于进一步扩大开放和发展对外经贸事业，仅第8个五年计划的进口总额就将超过3000亿美元。美国前国务卿黑格先生最近访华时指出，中国经济改革的不断成功，已使美国企业界人士看到了中国市场的巨大潜力。

其二，国际市场竞争的需要。近几年世界经济持续不景气，加剧了西方国家之间、企业之间的竞争，但中国和发展中国及东亚地区的经贸关系十分有利于增强竞争力。谁抓住了包括中国在内的东亚地区发展的机遇，谁就可能改善竞争条件，进而处于有利的竞争地位。

然而当前美国厂商的忧虑是，某些政界人士在对华最惠国待遇问题上的不正态度将影响他们在中国的地位。前几天，美国温一梅里尔公司董事长约翰·温幽默地说：“中国正在成为一个全球性的大角色，如果美国人不参加进去，那我们就是白痴。”经贸关系是双行道。那些在最惠国待遇问题上硬是要破坏中美经贸关系的人，听听温先生的这番话，恐怕不无裨益。

墨指责美加损害墨西哥主权

本报墨西哥城3月26日电 记者张金江报道：美国、墨西哥、加拿大关于北美自由贸易协定“补充协定”的争论又趋激烈，墨指责美加损害其主权。

墨西哥驻加拿大大使桑德拉·富恩特斯昨天在蒙特利尔警告说，“如果美国、加拿大企图把有损于墨西哥主权的‘补充协定’强加给墨西哥，我们就离开谈判桌。”

她说，美国、加拿大的一些团体掀起了一场“诋毁墨西哥的运动”。她举例说，有人指责墨西哥在人权方面的做法，并怀疑墨西哥是否有资格同美国、加拿大这样的强国进行贸易。她强调指出，“所有这一切都是荒唐的。美国、加拿大在人权方面的做法并不是完美无缺的。”

去年12月，美、墨、加3国政府首脑签署了北美自由贸易协定。但美国总统克林顿上台后，节外生枝，要求在协定之外再签署关于环境和劳工方面的“补充协定”，否则就不将协定提交美国国会审议批准。墨已同意以三原则为前提谈判“补充协定”，但指责美加又提出设立一个两国环境委员会的要求将损害墨西哥的主权。

外 汇 牌 价		
(1993年3月27日)		
单位：人民币元		
外币名称	买入价	卖出价
(单位：100)		
美 元	570.47	573.33
英 镑	849.39	853.65
德国马克	348.17	349.92
瑞士法郎	374.45	376.32
法国法郎	102.63	103.15
瑞典克朗	73.82	74.19
新加坡元	345.99	347.72
澳 元	401.64	403.65
港 元	74.5	74.42
澳 门 元	71.89	72.25
(单位：100000)		
日 元	4894.85	4919.39
国家外汇管理局公布		
(据新华社)		

通用财务软件

在会计制度更换过程中,我们以一套的价格向您提供新旧两套软件版本

- 多元通用财务软件,它既不是用计算机部分地替代手工完成会计工作;也不是用计算机完全模拟手工操作,它是从会计理论的高度,完整地把握住会计理论的本质,打破传统的、繁琐的会计工作程序,为您创造一个崭新的工作环境。
- 93年推出的新版本有:
 - A通用帐务处理系统
 - B通用会计报表系统
 - C通用材料管理系统
 - D通用固定资产管理系统
 - E通用工资管理系统各系统均可独立应用,联合使用,将达到会计管理的完整体系。
- 赠送宣传版本
 - ★负责人员培训,您两天之内就能熟练操作
 - ★一年内软件内容如出现质量问题,免费更换

计算机事业部 电话:5125339 5245526

多元集团 电脑话务员

●部级鉴定 并获新产品博览会优秀奖

- 基本功能:
 - ★保留人工转接功能
 - ★不受分机门数限制
 - ★配交、直流两路电源输入
 - ★不改动原有用户交换机。
- 不影响其原有功能
- ★能与各种程控、纵横制用户交换机配置使用
- ★不占用市话局内接续时间,与市话网无直接电气接触

通信技术事业部 电话:5123066 5248949

北京多元集团公司 地址:北京站西大街后沟胡同9号 邮编:100005

立安系列自动门系统

●自动滑动门(推拉门)适用于机关、企事业单位大门和道口。

●自动旋转门(平开门)适用于工业、商业、机关、配有电脑控制。

●自动挡车器:适用于各交通道口、停车场、货场及企业机关外大门。

●感应自动滑动(推拉)门:适用于宾馆、银行、邮电等公共场合的大门。

●不锈钢豪华自动伸缩门:无须退回量,永不生锈,适用于各种场合。

●自动卷帘门:适用于工业、商业的大门及火车道口。

国际合作,精工制造,无线遥控,红外线探测,按钮控制,操作简便,使用安全,单相220V电源,安装方便,停电可手动,多样品种,任君优选。

立安给您新感觉

中外合资河南昌威机械设备有限公司
(原许昌继电器厂控制器分厂)

地址:河南许昌建设路178号 电话:334550,334551 直拨区号:0374 电传:4949
电传:470103 XRW CN 邮编:461000 传真:335509 联系人:李富生 王强 任静

上海健康指标紧逼发达国家

上海市卫生局统计信息中心提供的数据表明：去年上海人口平均期望寿命男性为73.50岁，女性为77.90岁；婴儿死亡率为11.3‰；孕产妇死亡率为28.52 / 10万。这些指标已经接近发达国家的水平，提前达到了卫生部提出的到2000年实现“人人享有卫生保健”的奋斗目标。

上海目前有各级各类医疗卫生机构近500家，16万医务卫生工作者。去年一年共完成诊疗总次数7909.1万人次。传染病发病率降至

265.71 / 10万，为历史最低水平。全市郊区有98%的行政村实行了以合作医疗为主体的医疗保健制度，做到预防在基层、小病不出村。农村卫生人才培养工作也得到重视，委托医学院校为农村定向招生370多名，县级医院600名住院医师全面进入住院医师制度化培养。各级妇幼保健院开设母婴同室床位500多张，还开设了家庭化分娩、康乐待产等服务项目。

(3月18日《健康报》张建中 陆培明文)

《神州风采》栏目的由来

该栏目集中华奇观、史话趣闻、民风民俗、风采人物、奇山异水、艺术珍品、中华之最等于一栏目之中，熔知识性、趣味性、思想性于一炉，巧妙地把风采、风情、风俗、风貌和风流人物汇集多侧面、多角度、多层次型的报道。

《神州风采》产生于1988年4月，当时正是全国人民代表大会和政协会议期间，很多代表和委员出于对社会动向、群众思绪以及国家未来前途的关心，也出对电视这一形象化教育手段的力量的重视，建议在电视中加强爱国主义内容和弘扬民族文化的节目。当时有64位政协委员与广播电视部和中央电视台座谈，座谈会上委员们积极提出建议和设想，不少老专家还自愿做节目顾问，根据人大代表和政协委员们提出的意见，中央电视台有关部门在连续召开会议后，逐步形成了这一节目的格局，明确提出要有浓浓的祖国情、民族魂，要有科学的历史观、现实观；节目要短小精悍，以神贯穿，有一定的震撼力……栏目宗旨确定后，节目就定名为《神州风采》。经过半年多的准备，《神州风采》于1989年3月18日晚上与观众见面，播出时间破例安排在新闻联播之后的黄金时间，以《画江山》作开篇，接着《国旗、国歌、国徽》、《天安门颂》等，节目播出后反映强烈，开始一周播出六次，后来改为一周七次。四年来一直坚持播出至今。

(1993年第3期《青春岁月》曹广来文)

“生态时装”将成为90年代世界时装发展的新趋势。

由西班牙时装设计中心设计的生态时装，其面料多采用棉、麻、毛、丝绸等天然织物，以绿色和蓝色作为基本色调，象征着广阔的原野、森林、蓝天和大海。花纹图案设计则模仿山川丛林的景观或花鸟虫鱼的造型，以展示人与大自然的和谐。专家们认为，生态时装不仅可以时刻提醒人们关注世界环境问题，而且有助于人们松弛神经、消除疲劳、心情舒畅。



刊头设计：刘凤明

“生态时装”风靡于世

无独有偶。香港时装界推出了一系列“环保时装”，令人大开眼界。如棉质衣服采用印度传统方法培植出的有色棉花为原料，这样棉纱无需印染加工。衣服上的金属配件如拉链、别针等都采用不锈钢金制成，不需电镀，以避免产生大量有害残余物。而纽扣的制作更是别具一格，采用的是将废旧玻璃瓶磨成粉末后烧制而成的“玻璃纽扣”，或者用广布美洲的象牙椰子壳雕成的“椰壳纽扣”。新服装的漂染过程也很特别，不必经过漂白程序，便可直接染色，如此能节约60%的水和50%的电，还能减少废水中所含的染料成分。

(3月18日《中国环境报》王小波文)

云南的花宴

云南的春天里，山上到处是姑娘们采摘鲜花的笑声。纳西族用开水煮白色的杜鹃花吃，味佳香浓；白族姑娘喜欢边摘花边吃，真是香嫩甜脆……

4月初到西双版纳游览，还可以见到傣族在泼水节前夕，家家户户忙于采集金黄色的石梓花，然后晒干磨粉，再掺糯米粉搅拌，做成“毫糯李”，用芭蕉叶包裹、蒸熟，这一香甜的美味，是当地民族过年必不可少的花肴。用羊耳朵花浸出的水煮糯米饭，不仅满屋飘香，饭粒金色悦目，且具有浓厚的吉祥喜庆氛围。

云南少数民族常吃的花菜有一百多种。仅杜鹃花中，就有16种可吃。将花瓣放入开水中煮二三分种，取出洗去涩味，就能凉拌、爆炒、开汤。苦刺花、芋头花、紫藤花、木槲子花等等，经烹调后都能保持花的原味。鲜牡丹花、白玉兰花、南瓜花以及丝瓜花的花瓣，沾上面粉和鸡蛋油炸，摆上餐宴待客，香味诱人。(3月15日《扬子晚报》郑福才稿)

春来又闻野菜香

春暖花开，正是野菜旺盛季节。野菜不仅营养丰富，味道鲜美，且药用价值高，被认为是一种理想的药食兼优的佳蔬良药。

我国人民早已摆脱野菜果腹的历史，但据营养学家分析，野菜能提供大量的氨基酸和种类齐全的优质蛋白。野菜中还含有丰富的维生素，以及人体所需的钾、钙、镁、铁、锰、锌等多种矿物营养元素。

野菜还是防病治病的良药，荠菜味甘性平，入心肺肝经，有利尿、明目、降压、健胃、和肝、消炎等诸多功效。民间有“三月三，荠菜当灵丹”的说法。薇菜具有清热、降压的作用；马齿苋消炎、清凉、解毒，有预防痢疾的效果；蕨菜具有清热利湿，消肿安神、活血止痛的功效；马兰菜有清热解毒、止血、利尿、消肿的功效，对牙龈出血、吐血、肝炎、痢疾、小儿高热惊风等有一定疗效。

(3月20日《农民日报》陈新森文)

老百姓居家过日子，买什么东西、买了多少，这月 and 上月比，哪项支出多些……这一切只有精明的主妇能说得清。国家统计局公布：“1992年11月，职工生活费用价格比上月上涨1.5%。”有人说，从没人调查过他，这个数字是怎么统计上来的？还说这跟我们家的感觉并不一样嘛！

国家统计局制度方法司负责人介绍，目前我国统计局部门采用四种统计制度：一、定期报表制度。二、重点调查制度。三、抽样调查制度。四、普查。

经常在各大报纸露面的国家统计局公布的最新资料，使用的就是定期报表制度。定期报表由国家统计局统一自上而下发至最基层的企业生产经营单位和主管部门，由他们按期填写，层层上报，最后由国家统计局科学整理、归纳，向社会公布。

重点调查。如要调查全国甘蔗、桔子等的收购数量和收购价格情况，只调查南方几个主产区就可以了。重点调查具有收效快和节省人力、财力和时间的优点。

抽样调查所依据的原理是概率论和大多数定律。一般适用于实际工作不可能进行全面调查，而又需要了解其全面情况



我见青山多妩媚 陈小敏刻

国家统计局数字从何来

的事物。所以只要选出有代表性的家庭进行调查。比如北京市就选出500户做调查，常年记流水帐，大到冰箱、彩电，小到火柴、油、盐。统计局现行的抽样调查按内容分为农产量抽样调查、农村经济基本情况、城镇住户、农村住户、物价、人口变动情况六大项抽样调查。

普查是为了了解国情国力而专门组织的一种全面性调查，它需要动员全社会各方面力量才能进行。国家统计局自1978年以来，共进行过5次全国普查，如全国基本建设项目挖潜、革新、改造措施普查，全国科技人员普查，全国工业普查和二次人口普查。

这位负责人说：为什么统计局的数字跟一些个人的感觉不一致？因为老百姓只看到或听到自己和周围人的想法，只计算少量商品的价格；而统计局的数字则要通过基本统计、业务统计，系统地搜集、整理和分析重点地区，各时期、各个商品流转环节、各种所有制企业的主要商品价格资料，计算各种商品之间、地区之间、不同所有制企业之间以及不同季节的比价和差价，并用科学方法进行换算。

(2月24日《中国企业政工信息报》迟素音文 李贞刚摘)

广货与洋货试比高

到广州，买洋货。这是多年来外地人出差、旅游或做生意所共有的一个“保留节目”。

如今，这个节目的内容正在发生变化。想买洋货的人们实际上回了不少广货。

新大新公司的鞋业专柜。几位操川音的小伙子在选购运动鞋。“要买就买洋货”，小伙子们商议着，一副挣了不少钱的样子。300多元一双，试穿，正合适，挺舒服。“好，就这鞋，每人来一双！是进口的吧？”售货员莞尔一笑：“是广东东莞生产的。”

南方大厦西装专柜，数百元上千元各色各式西装一排排、一列列。一位顾客试穿后，相中了一套笔挺、帅气又新潮的全毛料，标有“DGD”商标的“洋装”，一翻商品牌，赫然写着，产地广东汕尾。

摩托车专柜。一批红漆锃亮的摩托车吸引着许多顾客，细观之下，原来是广州生产的“五羊”牌。

更令人惊讶的是，几乎所有大商店的空调器、电冰箱、洗衣机、燃气热水器等专柜，都是清一色的广货名牌：“美的”、“华宝”、“容声”、“万宝”、“威力”、“金羚”、“神州”、“万家乐”等等。

目前，洋货在广州市场上，所占比例呈逐年下降趋势。南方大厦去年洋货只占15%，今年初又降到了7%，广货所占的比例则直线上升，已达80%以上。

眼下，物美价廉的广货不仅能在国内与洋货比高低，而且还大步走出国门参与国际市场的角逐。

(3月17日《光明日报》盛一平文)

三、集镇城市化。中国集镇城市化浪潮已引起国际社会的广泛关注。农村工业化浪潮正把发达的公路、电话、厂房、银行、酒店、保险公司、商业中心送往交通方便的小城镇。在中国经济改革中先行一步的珠江三角洲地区，已分不出乡村城市，甚至小城镇的生活比大城市还方便。

四、人口流动化。农村工业化浪潮和小城镇的崛起，带来了劳动力的大规模流动和人口迁移。今天，中国城乡之间、乡村之间、区域之间的劳动力流动是历史上空前的，珠江三角洲地区就有四百多万流动人口，打工仔、打工妹。他们为家乡赚回大量资金，还传播了商品经济信息。

(三月十一日《信息快报》于树海文 沈培兴摘)

南京大学社会学系副教授朱力针对经济效率上去了，不公平现象自然会解决，这一观点说：市场调节不是万能的，市场经济是一把双刃利剑，它可以通过竞争的压力促使经济效率的提高，但也具有盲目性和自发性，它对全社会利益的调节作用有局限性，会伤害脆弱群体，不能解决社会公平问题。因此，我们应该坚持“双手”理论。一方面，发挥市场“看不见的手”的作用，为不同的社会群体和成员创造平等竞争的条件，在初次分配中坚持效率原则，多劳多得，让一部分人先富起来，通过他们发挥价值导向和传递带动作用，提高整个社会经济运行效率。

搞市场经济应坚持“双手”理论

与此同时，发挥国家“看得见的手”的调控作用，政府对经济活动进行必要的干预，以弥补市场调节之不足，并通过市场将各利益群体局部利益结合

为全社会的整体利益，在社会再分配过程中，防止贫富两极分化，逐步实现共同富裕。(3月10日《南京日报》小莹摘)

只好啄你 (二月二十七日《经济日报》) 谭代雄画



卢沟桥的狮子数不清

公元1736年，乾隆皇帝出游卢沟桥，对桥上每根柱子顶端雕刻着的石狮子赞不绝口。他询问左右，桥上共有多少只石狮子？大家面面相觑，无言以对。乾隆传问当地县官，县官说：“此桥自宋朝筑造以来，民间流传着一句话：卢沟桥的石狮子数不清。据说700多年了还不曾有人数清过。”乾隆听罢不信，立即命几个太监去数。结果，太监们报来的数字各不相同；换了人再数，仍然各异。于是乾隆亲自从桥东数到桥西，是408只。他唯恐有错，又转身从桥西数到桥东，这次却是439只。再次用马鞭挨只点数，结果是451只。

那么，卢沟桥上究竟有多少石狮子呢？1961年北京文物工作队在调查研究中，对全桥狮子进行清点，点出总数为485只，并认为已经把“数不清”的狮子数清了，不料，后来再调人力和有关专家来清点时，又发现“躲”在大狮子胯下甚至掌中之玲珑小狮总数多达210只，加上原来已清点正确的大狮子288只，总数达到498只。但是，当地一些老人认为，肯定还有一些小而又小的幼狮深深地“躲藏”着。

(1993年第2期《风景名胜》陈文敬文)

曾宪梓教育基金会章程

(一九九二年十二月二十一日通过)

一、教育为主国之本。曾宪梓先生为振兴中华、资助教育事业，培育英才，决定捐赠港币一亿元，与国家教育委员会合作，成立曾宪梓教育基金会，用于发展中国的教育事业。

二、要发展教育，首先要提高师资水平。师范教育(包括学前教育)的任务是培养师资。师资水平的高低，关系到基础教育及幼几教育的质量，民族的未来，十分重要。当前本基金会的工作重点是：奖励高等师范院校、教育学院、中等师范院校(包括幼师及教师进修学校)及师范性较强的综合性大学中有成就、有贡献的优秀教师，鼓励并促进优秀教师到师范院校任教。

三、基金的使用。利用一亿港元的基金收取利息，或通过股票进行投资、再投资，将收入用于对教师的奖励。

四、基金会理事会。

(1) 理事会为本基金会的决策机构。理事会设理事长一人，副理事长二人，理事若干人。每年召开理事会会议一次。如有需要，经理事长或副理事长同意，可临时召开理事会会议。

(2) 理事会设秘书长一人，副秘书长一人，由理事兼任，负责处理本基金会的日常工作。

(3) 理事会的职责为：

1、决定基金会的工作方向及收入的使用，批准奖励办法，制定工作计划；

2、批准基金会的奖励项目；

3、管理基金会的财务；

五、本基金会在香港注册。

六、本基金会计设香港办事处和北京办事处。

香港办事处通讯处为：香港九龙土瓜湾旭日街五号，金利来中心，金利来集团有限公司特曾宪梓教育基金会。

北京办事处通讯处为：北京西单东大街胡同37号，国家教育委员会港澳台办公室特曾宪梓教育基金会北京办事处。

香港办事处主要负责基金的投资和财务管理，与香港的单位、人士的联系，处理涉及香港的有关工作。

北京办事处主要负责基金会的申请、评审、发放，项目的管理，与内地的单位、人士的联系，及处理涉及内地的有关工作。

吉林省委教育委员会 黑龙江省教育委员会 上海教育委员会 江苏省教育委员会 浙江教育委员会 安徽省教育委员会 福建省教育委员会 江西省教育委员会 山东省教育委员会 河南省教育委员会 湖北省教育委员会 湖南省教育委员会 广东省教育委员会

曾宪梓教育基金会关于1993年奖励师范院校教师的暂行办法

(一九九二年十二月二十一日通过)

一、曾宪梓教育基金会为鼓励中国高等师范本科院校(包括师范性较强的综合性大学)的教师在教学及育人工作中作出优异成绩，特决定于1993年颁授高等师范院校教师奖。

奖励对象为：高等师范院校、师范性较强的综合性大学(以下统称为“高等师范院校”)中具有讲师以上职称的教师。

三、下述128所高等师范院校可以申请一九九三年教师奖：

北京师范大学 首都师范大学 北京体育师范学院 天津师范大学 天津职业技术师范学院 河北师范大学 河北师范学院 河北农业技术师范学院 山西师范大学 内蒙古师范大学 内蒙古民族师范学院 辽宁师范大学 沈阳师范学院

锦州师范学院 东北师范大学 苏州铁道师范学院 吉林师范学院 通化师范学院 长春师范学院 吉林职业师范学院 哈尔滨师范大学 齐齐哈尔师范学院 牡丹江师范学院 华东师范大学 上海师范大学 上海技术师范学院

南京师范大学 徐州师范学院 四平师范学院 常州职业技术师范学院 浙江师范大学 杭州师范学院 宁波师范学院 温州师范学院 安徽师范大学 阜阳师范学院 安庆师范学院 淮北煤炭师范学院 安徽农业技术师范学院

福建师范大学 漳州师范学院 江西师范大学 赣南师范学院 南昌职业技术师范学院 山东师范大学 曲阜师范大学 聊城师范学院 烟台师范学院 河南师范大学 信阳师范学院 河南职业技术师范学院 华中师范大学

湖北师范学院 湖南师范大学 长沙水利电力师范学院 湘潭师范学院 华南师范大学 广州师范学院 湛江师范学院 广西师范大学 广西师范学院 海南师范学院 伊犁师范学院 四川师范大学 四川师范学院

重庆师范学院 贵州师范学院 云南师范大学 陕西师范大学 汉中师范学院 宝鸡师范学院 西北师范大学 青海师范学院 新疆师范大学 喀什师范学院 伊犁师范学院 河南大学 延安大学

扬州大学师范学院 苏州大学 湖北大学 吉首大学 西藏大学 宁夏大学 北京教育学院 天津市教育学院 河北教育学院 山西省教育学院 内蒙古教育学院 辽宁教育学院

教师奖实行规定名额，依据推荐、择优奖励的办法。

二、高等师范院校教师奖获得者必须符合下列条件：

1、现在国内师范院校从事教学工作(不包括兼职)，并立志于长期在国内从事师范教育事业。

2、有讲师以上职称。

3、热爱祖国，有高尚的社会公德及职业道德，积极为祖国的四个现代化服务。

4、在教学和育人工作中成绩优异，作出显著成绩。

四、一九九三年教师奖的申请名额依据各校讲师以上职称教师人数，根据实际情况而定。

五、一九九三年奖励师范院校教师一千名，其中：

一等奖二十名，每名奖金八万港币；

二等奖一百名，每名奖金二万港币；

三等奖八百八十名，每名奖金四千港币。

六、1993年高等师范院校教师奖的推荐办法：由师范院校申请(填写《曾宪梓教育基金会高等师范院校教师奖推荐书》，报省、自治区、直辖市教委、高教局、教育厅(局)、由省、自治区、直辖市教委、高教局、教育厅(局)进行初审后，将初审合格人选向曾宪梓教育基金会推荐。

七、教师奖是对教师个人的奖励，奖金为受奖人本人所有。

对教师奖获得者还将授予曾宪梓教育基金会获奖证书。

八、申请的学校，各省、直辖市、自治区教委、高教局、教育厅(局)，均应本着实事求是、严肃认真的精神，介绍被推荐者的条件、素质、教学的水平、工作成绩、教学和育人的事迹。

由曾宪梓教育基金会理事会聘请学者、专家组织评审委员会对被推荐的人选进行评审，由评审委员会向理事会提出评审意见。

由曾宪梓教育基金会理事会批准教师奖奖金获得者名单，并一次将奖金直接发给获奖者本人。

九、工作部署：

1、四月八日至四月三十日师范院校向省、自治区、直辖市教委、高教局、教育厅(局)送达申请书。

2、六月十五日以前，省、自治区、直辖市教委、高教局、教育厅(局)向曾宪梓教育基金会北京办事处送达推荐教师奖候选人名单及有关材料。

3、六月十六日至七月三十一日，曾宪梓教育基金会北京办事处对被推荐的人选进行形式审查。

4、九月十五日前，评审委员会对形式审查合格的被推荐人进行评审，并向理事会提出评审意见。

5、十一月八日前召开理事会会议，通过获奖者名单。

6、十二月十八日在北京举行曾宪梓教育基金会首届教师奖颁奖仪式。

十、评审委员会成员由省、自治区、直辖市教委、高教局、教育厅(局)推荐人选，曾宪梓教育基金会北京办事处进行审查，经曾宪梓教育基金会理事会批准。

十一、本办办法的解释权属曾宪梓教育基金会理事会。